

No. 10,604 — FRIDAY, OCTOBER 23, 1953

(Published by Authority)

# PART I: SECTION (II) - ADVERTISING

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately )

		PAGE		PAGE
Notices calling for Tenders	•	. 1297	Unofficial Notices	1320
Posts-Vacant	•	1306	Applications for Foreign Liquor Licences	—
Sale of Articles	• •	1318	Auction Sales \	1320
Sale of Toll and other Rents		1318	Miscellaneous	

PART V published with this Issue contains List of Applications for Public Carriers' Permits for use of Lorries, &c.

# Notices Calling for Tenders GOVERNMENT STORES DEPARTMENT

#### Tender for the Supply of Woollen Stockings and Cotton Socks

THE closing date in respect of the above tender has been extended up to 12 noon on Tuesday, November 24, 1953.

L. A. WIJESINGHE, Superintendent of Stores.

Colombo, October 23, 1953.

#### GOVERNMENT STORES DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Finance, Room No. 220, General Treasury, Colombo, will receive tenders for the supply of Roll Sulphur up to 12 noon on Tuesday, January 5, 1954.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable from the Superintendent of Stores, Government Stores Department, Parsons Road, (opposite Regal Theatre), Colombo.

Tender forms will be issued up to 3 pm. on Monday, January 4, 1954, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 100, which should be made either at the Government Stores or at any Kachéheri outside Colombo.

1297-J N. B 30156-4,728 (10/53)

Special tender forms for the overseas tenderers are available and will be issued only to the accredited agents on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 100.

Further particulars available at the Government Stores Department.

L. A. WIJESINGHE, Superintendent of Stores.

Colombo, October 16, 1953.

# FOOD COMMISSIONER (SUPPLIES)—MILK FEEDING SCHEME

#### Notice of Sale of Motor Lorries Nos. CE 686 and CE 4674

TENDERS are hereby invited for the purchase of Motor Lorries Nos CE 686 and CE 4674.

- 2. The prospective tenderers may inspect the Motor Lorries which are at the Transport Depot of the Food Supplies Department, 146, Havelock Road, Colombo, between 8.30 a m. and 4 p m. daily.
- 3. Tenders should be in duplicate and sealed under one cover and should be addressed to the Food Commissioner (Supplies), Milk Feeding Scheme, 330, Union Place, Colombo.
- 4. Tenders should be marked "Tender for the purchase of Motor Lorry No \_\_\_\_\_\_" on the top left-hand corner and should reach the Food Commissioner (Supplies) not later than 12 noon on November 30, 1953.

5. Tenders should either be deposited in the tender box in the Department of Food Commissioner (Supplies) or be sent by post under registered cover.

6. Tenders should be made on forms which will be supplied on application at the Office of the Food Commissioner (Supplies) and no tender will be considered unless it is on the recognized form

7. All alterations and erasures in the tenders must

be initialled by the tenderers

8. A deposit of Rs. 100 will be required to be made at the Office of Food Commissioner (Supplies), Milk Feeding Scheme, 330, Union Place, Colombo, and receipt produced for same before any form of the food of th is issued. Notice of acceptance of the tender will be deemed to have been received by the tenderer if it has been sent by post addressed to or left at the address given by the tenderer

9. The successful tenderer should pay the amount.

tendered for within 7 days after notification of acceptance of his tender and complete the purchase; otherwise the deposit of Rs 100 will be forfeited to the Government and his name will be placed in the

list of defaulting contractors.

10. No tender will be considered unless in respect of it, all the conditions above laid down have been

strictly fulfilled.

11. The Government reserves to itself the right without question, of rejecting any or all tenders and the right of acceptance of any tender.

R. D P PAULUSZ, for Food Commissioner (Supplies).

Office of the Food Commissioner (Supplies), 330, Union Place, P. O. Box 512, Colombo, October 16, 1953

#### DEPARTMENT OF GOVERNMENT ELECTRICAL UNDERTAKINGS

(For Local Tenderers)

#### Tender for the Supply and Delivery of L. T. Cables

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, P. O. Box 547, Colombo, will receive tenders up to 2.30 pm on Wednesday, December 16, 1953, for the supply and delivery of L. T Cables.

2. Tender books may be obtained on application at the office of the Electrical Engineer, Contracts and Department of Government Electrical Stores,

Undertakuess, McCallum Road, Colombo.

3. Tenders should be on forms obtainable as above.

above.

4 Tenderers who apply to the Electrical Engineer,
Contracts and Supplies, will be issued tender forms
on production of a receipt issued by the Shroff,
Department of Government, Electrical Undertakings,
Colombo, for Rs. 100 as tender deposit and a fee of
Rs. 5 for the tender forms, &c. The fee for the
tender forms will not be refunded.

5. The tender deposit only will be refunded after
the selection of the successful tenderer

the selection of the successful tenderer

6. Tender forms, &c., will be issued up to 12 noon on Monday, December 14, 1953

E. P. SWAN, for Chief Engineer and Manager,
Department of Government
Electrical Undertakings

Colombo, October 19, 1953.

#### DEPARTMENT OF GOVERNMENT ELECTRICAL **UNDERTAKINGS**

(For Overseas Tenderers) Tender for the Supply of L. T. Cables

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Trans-ort and Works, Transworks House, Colombo, port and Works, Transworks House, Colombo, Ceylon, will receive tenders up to 2.30 pm. on Wednesday, December 16, 1953, for the supply of L. T Cables.

- 2. Tenders should be made in duplicate in accordance with the specification, conditions of tender, &c, obtainable from the following Ceylon Government Representatives abroad from whom all particulars and information can be obtained :-
  - (a) Tenderers in the U.K from Crown Agents for the Colonies, 4, Millbank, London, S.W 1
  - (b) Tenderers in Europe excluding UK from HE High Commissioner for Ceylon in UK., 14, Hyde Park Gardens, London W. 2 or H.E. the Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary for Ceylon in Italy, 13 via Brenta, Rome
  - (c) Tenderers in United States and Canada from H.E the Ambassador for Ceylon in Washington, 2148, Wyoming Avenue, NW., Washington, 8 D.C
  - (d) Tenderers in Australia from HE. the High Commissioner for Ceylon in Australia, Old Hospital Building, Acton, Canberra, A.C.T.
  - (e) Tenderers in India from H.E the High Com-/missioner for Ceylon in India, 2, Scindia House, Queenway, New Delhi, India

- (f) Tenderers in Pakistan from H.E. the High Commissioner for Caylor in Pakistan, Vijaya House, 60, Old Cliffon Road, Karachchi.

  (g) Tenderers in Japan from H.E. the High Commissioner for Caylon in Japan, Hotel Testo, Tokyo, Japan.
- 2. An authorised agent of the Government of Ceylon should be permitted to inspect the Cables in the course of manufacture and thereafter.

E. P. SWAN, for Chief Engineer and Manager, Department of Government Electrical Undertakings

Colombo (Ceylon), October 19, 1953

#### DEPARTMENT OF HEALTH

TENDERS will be reseived by the Chairman, Tender Board, Ministry of Health, Colombo, up to 12 noon on November 10, 1953, for the supply of cooked provisions excluding an Scott when 20, 1954 Hospital for the period ending September 30, 1954.

- 2 Tenders should be submitted in duplicate on forms which will be supplied on application at the Office of the Director of Health Services (Hospital Supplies Section), Room No. 425, 3rd floor, G O. H. Building, Colombo. No tender will be considered unless it is prepared on the appropriate form.
- 3. A cash deposit of the sum of Rupees Six Hundred (Rs 600) should be made at a Kachcheri (other than the Colombo Kachcheri) or at the Bank of Ceylon, Bristol Street, Colombo, and a receipt for such deposit should be produced before any tender form is issued.

Forms for making deposits at the Bank of Ceylon, Colombo, should be obtained from the Office of the Director of Health Services, G. O. H. Building, Colombo. Deposits will not be accepted by this Bank unless accompanied by the appropriate form.

4. Applicants for tender forms must make their deposits and produce the receipts before 12 noon on November 9, 1953, and obtain the necessary forms.

Those who apply for tender forms through the post should forward the deposit receipts in sufficient time to enable them to obtain the forms and submit their tenders before the closing date.

5 Persons who do not hold contracts with the Department of Health should, before applying for tender forms, furnish the Director of Health Services with particulars of their worth Forms for the purpose should be obtained from the Office of the Director of Health Services (Hospital Supplies Section).

Note. Tenderers are advised to turnish the particulars well in advance of the date of closing of tenders, as reports will have to be obtained on their financial stability and the acceptance of a tender cannot be considered without such a report

- 6 Particulars regarding the approximate quantities of supplies required could be obtained on application to the Medical Officer of the respective institution.
- 7. Tender conditions appear on the reverse of the tender form. These conditions should be carefully noted and complied with, when the tender is submitted.

E. B. WIRATUNGA for Director of Health Services.

Colombo, October 19, 1953.

#### DEPARTMENT OF HEALTH

SEPARATE tenders will be received by the Director of Health Services up to 12 noon on November 10, 1953, for the supplies and services mentioned in Column 1 of the schedule hereto, for the period ending September 30, 1954.

- 2. Tenders should be submitted in duplicate on forms which will be supplied on application at the office of the Director of Health Services (Hospital Supplies Section), Room No. 425, 3rd Floor, G. O. H. Building, Colombo No tender will be considered unless it is prepared on the appropriate form.
- 3. A cash deposit of the sum specified in Column 2 of the schedule hereto should be made at a Kachcheri (other than the Colombo Kachcheri) or at the Bank of Ceylon, Bristol Street, Colombo, and a receipt for such deposit should be produced before any tender form is issued.

Forms for making deposits at the Bank of Ceylon, Colombo, should be obtained from the office of the Director of Health Services, Colombo Deposits will not be accepted by this Bank unless accompanied by the appropriate form.

4 Applicants for tender forms must make their deposits and produce the receipts before 12 on November 9, 1953, and obtain the necessary forms.

Those who apply for tender forms through the post should forward the deposit receipts in sufficient time to enable them to obtain the forms and submit their tenders before the closing date

5 Persons who do not hold contracts with the Department of Health should, before applying for tender forms, furnish the Director of Health Services with particulars of their worth. Forms for the purpose should be obtained from the office of the Director of Health Services (Hospital Supplies Section).

Note -Tenderers are advised to furnish the particulars well in advance of the date for the closing of tenders, as reports have to be obtained on their financial stability and the acceptance of a tender cannot be considered without such a report.

- 6. Particulars regarding the approximate quantities of supplies required could be obtained on application to the Medical Officers in charge of the respective institutions, or from the office of the Director of Health Services (Hospital Supplies Section), 3rd Floor, G O. H Building, Colombo
- 7. Tender conditions appear on the reverse of the tender form. These conditions should be carefully noted and complied with, when the tender is submitted.

E. B. WIRATUNGA for Director of Health Services

#### Schedule referred to

Service	Ten Depe		`Security Deposit
`	Rs.	c.	Rs. c.
Supply of cooked provisions excluding milk to:			•
Pogoda Maternity Home Gonigoda Rural Hospital	200 200	0	300 0 300 0
Supply of grass to animals at the Medical Research	,	-	
Institute, Borella	400	0	600 <b>0</b>

#### DEPARTMENT OF AGRICULTURE

#### Tender for the Purchase of Vegetable Seeds

SEALED tenders marked "Tender for the Purchase of Vegetable Seeds" will be received by the Agricultural Officer, Dry-Farming, Peradeniya, up to 4 p.m. on November 3, 1953, for the purchase of the under-mentioned Vegetable Seeds. The seeds are of good germination and selected varieties

		_			•	
Variety	•		ehera ırm		chool . Mal luppa	
		lb	οz.		<i>l</i> b.	oz.
Capsicum		18	15		22	ľ
Luffa		9	8 '		36	8
Bandakka	•	77	14		64	0
Brinjal .		14	-5		152	7
Bitter Gourd	•	10	10			
Murunga Me	•	_			7	12
Lettuce		_		٠.	4	0
Princess Beans			.—		91	0

- 2 Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Agricultural Officer, Dry Farming, Peradeniya, up to 4 p.m on November 3, 1953, on production of tender deposit receipt for Rs. 10 made at a Kachcheri or at the Treasury.
- 3 The rates quoted should be per lb, (delivery exstores, Pelwehera Farm, and exstores, School Farm, Maha-Illappallama) No containers will be provided by the Department. The successful tenderer will be required to deposit the entire value of the stock with the Managers of the two farms and obtain receipts before he commences taking delivery The removal of the stock should be completed within two weeks of acceptance of the tender. Should the successful tenderer fail to pay the value and remove the stock within the stipulated period, his tender deposit will be withheld and his name reported to Government for inclusion in the black list of defaulting Government contractors.
- 4 Samples of the stock can be seen at Pelwehera farm and School Farm, Maha-Illuppallama, and no samples will be posted or railed.
- 5. Tenders from those whose names appear in the black list of defaulting Government Contractors will be rejected.
- 6. The Government reserves to itself the right, without question, to reject any or all tenders received and to accept any single tender.
- 7. Tenders not received on the recognized form will be rejected. The conditions laid down above are subject to alteration by me if deemed necessary.
- 8. For further particulars, if any, please apply to Agricultural Officer, Dry Farming, Peradeniya, and not to the undersigned by name.

Peradeniya, October 19, 1953. A. W. R. JOACHIM, Director of Agriculture.

Colombo, October 19, 1953.

# SPECIAL AREAS (COLOMBO) DEVELOPMENT BOARD

#### **Quotations for Purchase of Surplus Articles**

QUOTATIONS will be received by the Chairman, Special Areas (Colombo) Development Board, Saunder's Court, Colombo 2, for the purchase of the following .—

Lot No. 1 .. One lorry CE 3321 Ford 'V8' Open Type 3½ tons.

Lot No. 2 ... One lorry CE 2813 Ford 'V8' Open Type 3½ tons.

Lot No 3 .. One lorry CE 2255 Chevrolet Open Type 33 cwts

Lot No. 4 .. 162 empty Bitumen drums.

Lot No. 6 .. \*Lot branches, stumps, jak, mango, and atticka.

Lot old lorry batteries,
28 old lorry tyres,
7 old car tyres,
27 old lorry tubes,
5 old car tubes,
41 old flaps.

Lot No. 8 .. 12 wooden wheel barrows.

Lot No. 9

28 old mamoties,
13 old shovels,
85 old sand pans,
44 old pick-axes,
1 old felling axe,
39 old rakes, 2 old enamel

Lot No 10-

39 old rakes, 2 old enamel buckets, and 1 empty firstaid-box

†2 old cash boxes,

lold alarm clock
4 steel boxes,
1 old brass tap,
2 old G/I. buckets,
5 old hurricane lanterns,

4 old funnels.

Items marked \* are open for inspection at the Office at Saunder's Court, Colombo 2, and the rest at 133, Jawatte Road, Colombo 5.

Offers should be for each lot numbered separately and offers for one or more lots may be accepted from any one offerer; but the Chairman reserves the right to reject any one offer without assigning reasons therefor.

The successful tenderer should remove the articles, after paying cash, within 3 days of notifying acceptance of their tender in respect of any articles.

Offers should be posted under registered cover marked "offers for surplus articles" to reach the Chairman, Special Areas (Colombo) Development Board, on or before November 10, 1953.

Special Areas (Colombo) Development Board.

Saunder's Court, Colombo 2, October 19, 1953.

#### DEPARTMENT OF INDUSTRIES

THE Acting Director of Industries, Commercial Division, Department of Industries, P. O. Box 580, Galle Face, Colombo 3, will receive tenders up to 12 noon on Friday, November 13, 1953, for the supply and delivery of approximately 9,000 cardboard shoe boxes to the Government Leather Factory, Mattakkuliya.

- 2 Tenders should be made on forms obtainable on application to the Commercial Division, Department of Industries, P. O. Box 580, Galle Face, Colombo 3, from which office further particulars on the subject can be obtained.
- 3. A tender deposit of Rupees twenty-five (Rs. 25) will have to be made either at the Head Office of the Acting Director of Industries, Finance Branch, Muttiah Park, Colombo 2, or at any Kachcheri outside Colombo and a receipt produced for the sum before any form of tender is issued. Tender forms will be issued up to 12 noon on Thursday, November 12, 1953

L. J. D FERNANDO, Acting Director of Industries.

Commercial Division,
Department of Industries,
P O Box 580, Gall Face,
Colombo 3, October 17, 1953.

#### DEPARTMENT OF INDUSTRIES

#### Tenders for the Supply of Sand and Casting of Hollow Blocks for the Paper Factory, Valaschenai

THE Acting Director of Industries, Planning Division, Muttiah Park, Slave Island, Colombo 2, will receive SEPARATE tenders from recognized engineering firms and contractors for the following service.—

- (1) Supplying sand and loading same into Departmental vehicles at source of supply;
- (11) Casting hollow blocks  $9'' \times 9'' \times 18''$  long from two block making machines supplied by the Department and curing same

Tenders should be made on forms obtainable from the Planning Engineer, Department of Industries, Muttiah Park, Slave Island, Colombo, from whom all particulars regarding this subject can be obtained.

Tenders close at 12 noon on Friday, November 6, 1953, and tender forms will be issued up to 4 pm. on Thursday, November 5, 1953.

A deposit of Rs 50 will have to be made at the Finance Division of the Department of Industries, Muttiah Park, Slave Island, and a receipt produced before any form of tender is issued.

L J. D. FERNANDO, Acting Director of Industries.

Planning Division,
Department of Industries,
Muttiah Park,
Colombo 2, October 14, 1953.

#### TENDERS FOR THE SUPPLY OF DRIED FISH TO THE MARKETING DEPARTMENT, HOSPITAL SUPPLY BRANCH, COLOMBO

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, Union Place, Colombo, will receive tenders up to 2 pm., on Friday, November 6, 1953, for the supply of the following varieties of Dried Fish for the period December 1, 1953, to February 28, 1954:—

Name of Variety Approximate quantity required per month

- (1) Dried Fish, Katta ... 75 cwt.
- (2) Dried Fish, Aberdeen .. 40 ,,
- (3) Dried Fish (other varieties) .. 40 ,, (Tenderers should state varieties offered.)
- (4) Dried Fish (sprats) .. 5 "

For the purpose of this tender, "Dried Fish" means the flesh of fish well dried, free from moisture of any kind

- 2 Dried fish supplied shall be wholesome and free from extraneous matter without head, fins, guts, and tails, and fit for eating It should be whitish brown and not dark in colour and of very good quality and in conformity with Hospital requirements
- 3 It should be understood that the figures indicating the requirements above form only a rough indication, and the selected tenderer should be in readiness to supply the quantities ordered by the department Orders will be placed with the contractor every week and deliveries should be effected within three days of placing of order. The Commissioner for Development of Marketing is not committed to order any of the said items up to the extent stated herein, or at all, from the selected contractor, who shall have no claim of any sort against the Government on this ground
- 4. Tenders should be in duplicate and sealed under one cover, and should be addressed to the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, Union Place, Colombo
- 5. Tenders should either be deposited m the tender box, in the Ministry of Agriculture and Food, Union Place, or be sent through the post under registered cover.
- 6 Tenders should be marked "Tender for the Supply of Dried Fish for the period December 1, 1953, to February 28, 1954" on the left-hand top corner of the envelope and should reach the Chairman, Tender Board, not later than 2 p.m., on Friday, November 6, 1953
- 7. Tenders are to be made upon forms which will be supplied upon application at the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo 1 No tender will be considered unless it is on the recognized form Tender forms will not be issued after 12 noon, on Wednesday, November 4, 1953
- 8 Tenders should be signed. All alterations and erasures in the tender must be initialled by the tenderer The amount tendered should be expressed in figures and words Where the amount given in figures differs from the amount in words, or no amount is stated in words, the tender is liable to rejection.
- 9. Tenders should be firm for at least 30 days from the date of closing of tender, and the tenderer must be in readiness to enter into a contract and effect supplies if notice of acceptance of tender is received by him within this period
- 10. A deposit of Rs 100 will be required to be made at the office of the Commissioner for Development of Marketing, 62, Chatham Street, Colombo, before any tender form is issued. Should any person decline or fail to enter into a contract and bond or fail to furnish approved security within three days of receiving notice in writing that his tender has been accepted, such deposit will be forfeited to the Crown and his name liable to be placed on the list of defaulters precluded from having any concern in a Government contract. Notice of acceptance of the tender will be deemed to have been received by the tenderer if it has been sent by post addressed to, or left at, the address given by the tenderer. All other deposits will be returned upon signature of the contract
- 11. The successful tenderer should deposit a sum of Rs 1,500 (Rupees one thousand and five hundred only) as security for the satisfactory fulfilment of the contract The sum so deposited will be mortgaged to and in favour of Her Majesty
- 12.—No tender will be considered unless all the conditions above laid down have been strictly fulfilled. The Government reserves to itself the right of rejecting any or all tenders and the right of accepting any portion of a tender.
- 13 No contract may be assigned or sublet without the authority of the Tender Board The Government reserves to itself the right to refuse to recognize a power of attorney issued by a contractor to carry on the contract on the contractor's behalf, and no such power of attorney should be issued to a person on the list of Crown defaulting contractors.

14 The successful tenderer will be required to employ only Ceylonese labour in carrying out the work tendered for.

The employment of only Ceylonese labour in carrying out the work tendered for will be made a condition of the contract, and failure on the part of the successful tenderer to fulfil this condition will be treated as a breach of the terms of the contract and will render the contract liable to cancellation: provided, however, that in exceptional circumstances the Commissioner for Development of Marketing may, with the concurrence of the Permanent Secretary, Ministry of Agriculture and Food, permit the contractor to employ non-Ceylonese labour.

The employment of non-Ceylonese labour without such approval in writing and concurrence is forbidden

The term "Ceylonese" shall mean-

- (a) a citizen of Ceylon by descent or by registration; or
- (b) a British subject who is born in Ceylon, one of whose parents was born in Ceylon; or
- (c) a British subject who is a descendant of a person falling within category (b).
- 15. Transport will be provided by the Marketing Department for delivery from the contractor's store within Colombo Municipal limits to the Marketing Department, Hospital Supply Branch Headquarters, Serpentine Road, Borella.
- 16. The successful tenderer will be required to indemnify the Government against any claim by or in respect of any employee of the tenderer under the Workmen's Compensation Ordinance, No. 19 of 1934, or any statutory modification thereof.
- 17. Government reserves the right to object to the employment by the tenderer of any workmen whose employment is considered not desirable or to object to the employment of any workmen.
  - 18. Payment for the supplies will be made weekly.
- 19. The contract shall be entered into by the contractor with the Deputy Secretary to the Treasury or the Commissioner for Development of Marketing as the case may be as soon as the acceptance of the tender is notified and the required security deposited. The value of stamps to be affixed to the bond shall be borne by the successful tenderer.
- 20. Copy of draft contract could be seen at the Office of the Commissioner for Development of Marketing, on application

D. P. M. WIJEYADORU, for Commissioner for Development of Marketing.

Colombo, September 15, 1953.

#### ARCHÆOLOGICAL DEPARTMENT, CEYLON

Tenders for the Supply and Delivery of River Sand for the Departmental Works at Yapahuva, Tiriyai and Panduwas Nuvara for 1953-54

TENDERS are hereby invited for the supply and delivery of River Sand for the Departmental works of the Archæological Department at Yapahuva, Tiriyai and Panduwas Nuvara for the financial year October 1, 1953, to September 30, 1954.

rjecting any or all tenders and the right of acceptg any portion of a tender.

2 All tenders should be in duplicate and sealed under one cover and should be addressed to—

The Archæological Commissioner, Edinburgh Crescent, Colombo 7:

3. Tenders should be sent through the post under registered cover.

- 4. Tenders should be made for each station separately. Tender forms for each station will be supplied upon application at the office of the Archæological Commissioner, Edinburgh Crescent, Colombo 7, either by post or in person, and no tender will be considered unless it is on the recognized form.
- 5 Tenders should be marked "TENDER FOR THE SUPPLY AND DELIVERY OF RIVER SAND, ANURADHAPURA", as the case may be, on the left-hand top corner of the envelope and should reach the Archæological Commissioner not later than 2 p.m. on Wednesday, November 18, 1953.
- 6. All alterations and erasures in tenders must be initialled by the tenderers.
- 7. A deposit of Rs. 25 for each station will be required to be made either at this office or sent by money order drawn in favour of the Archæological Commissioner, Colombo, before any form of tender is issued. A tenderer may submit tenders for one or more stations but each tender should be sent separately. Should any person decline or fail to enter into the contract or fail to furnish approved security within ten days of receiving notice in writing that his tender has been accepted, such deposit will be forfeited to the Crown. Notice of acceptance of the tender will be deemed to have been received by the tenderer if it has been sent by post addressed to, or left at the address given by the tenderer. All other deposits will be returned upon signature of the contract
- 8. A sum of Rs 100 will be required as security for each station for the due and faithful performance of the contract All other information can be obtained from the office of the Archæological Commissioner, Colombo.
- 9 No tender will be considered unless all the conditions above laid down in respect of it have been strictly fulfilled.
- 10. The Archæological Commissioner reserves to himself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender
- 11. No contract may be assigned or sublet without the authority of the Archæological Commissioner The Archæological Commissioner reserves to himself the right to refuse to recognize a power of attorney issued by a contractor to any person authorizing him to carry on the contract in the contractor's behalf
- 12. The Achæological Commissioner may, for reasons which appear to him sufficient, give notice in writing of his objection to the employment by the contractor of any person specified in such notice, and no person shall be employed by the contractor.
- 13. A tenderer who has not previously held a Government contract, when applying for tender forms, should furnish the officer issuing the forms with a written statement giving his full name and permanent address, stating in which district or districts he owns landed property or other interests
- 14. A tenderer who has carried out Government contracts with any other department should state the name of such department and the district in which the service was rendered.
- 15. The contract shall be entered into by the contractor with the Archæological Commissioner, acting for and on behalf of the Government of Ceylon, and the designation of such officer shall mean and include the officer for the time being holding such office and his successors in office for the time being under the Government of Ceylon
- Tender forms will be issued up to November 14, 1953.

Archæological Commissioner.

Office of the Archæological Survey, Colombo 7, October 19, 1953.

# ARCHAEOLOGICAL DEPARTMENT, CEYLON Tenders for the Transport of Materials by Costs

#### Tenders for the Transport of Materials by Carts, Colombo

TENDERS are hereby invited for the transport of materials by bullock carts from the Government Stores Department, Lockside Stores, McCallum Road, Colombo, and Old Railway Yards, Maradana, to the Railway Goods Shed and to the office of the Archæological Department, Colombo, and between the office of the Archæological Department, Colombo, and the Railway Goods Shed, Colombo, for the period October 1, 1953, to September 30, 1954. Tenders should also be sent for the transport of materials outside these places up to a radius of eight miles from the office of the Archæological Department, Colombo, quoting the rate per mile.

- 2. The materials to be transported include lime, cement, tents, iron and steel goods, machinery, kerosene oil, paints, &c.
- 3. The carts will only be engaged as necessity arises and no undertaking can be given that carts will be employed daily
- 4. All tenders should be in duplicate and sealed under one cover and should be addressed to—

The Archæological Commissioner, Edinburgh Crescent, Colombo 7.

- 5. Tenders should be sent through the post under registered cover.
- 6. Tenders should be marked "TENDER FOR THE TRANSPORT OF MATERIALS BY CARTS, COLOMBO" on the left-hand top corner of the envelope and should reach the Archæological Commissioner not later than 2 pm on Wednesday, November 18, 1953.
- 7. The tenders are to be made on forms which will be supplied upon application at the office of the Archæological Commissioner, Colombo, and no tender will be considered unless it is on the recognized form
- 8. All alterations and erasures in tenders must be initialled by the tenderers
- 9. A deposit of Rs. 25 will be required to be made either at this office or sent by money order drawn in favour of the Archæological Commissioner, Colombo, before any form of tender is issued Should any person decline or fail to enter into the contract, or fail to furnish approved security within ten days of receiving notice in writing that his tender has been accepted, such deposit will be forfeited to the Crown Notice of acceptance of the tender will be deemed to have been received by the tenderer if it has been sent by post addressed to, or left at the address given by the tenderer. All other deposits will be returned upon signature of the contract.
- 10 A sum of Rs 100 will be required as security for the due and faithful performance of the contract. All other information can be obtained from the office of the Archæological Commissioner, Colombo
- 11. No tender will be considered unless all the conditions above laid down in respect of it have been strictly fulfilled.
- 12. The Archæological Commissioner reserves to himself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender
- 13. No contract will be assigned or sublet without the authority of the Archæological Commissioner. The Archæological Commissioner reserves to himself the right to refuse to recognize a power of attorney issued by a contractor to any person authorizing him to carry on the contract on the contractor's behalf.
- 14. The Archæological Commissioner may, for reasons which appear to him sufficient, give notice in writing of his objection to the employment by the contractor of any person specified in such notice, and no such person shall be employed by the contractor,

- 15. A tenderer who has not previously held a Government contract, when applying for tender forms, should furnish the officer issuing the forms with a written statement giving his full name and permanent address, stating in which district or districts he owns landed property or other interests
- 16 A tenderer who has carried out Government contracts with any other department should state the name of such department and the district in which the service was rendered
- 17. The contract shall be entered into by the contractor with the Archæological Commissioner, acting for and on behalf of the Government of Ceylon, and the designation of such officer shall mean and include the officer for time being holding such office and his successors in office for the time being under the Government of Ceylon

Tender forms will be issued up to November 14,

Archæological Commissioner.

Office of the Archæological Survey, Colombo 7, October 19, 1953

## PUBLIC HEALTH ENGINEERING DIVISION

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Health, Secretariat, Colombo, will receive tenders in duplicate up to 12 noon on Tuesday, November 3, 1953; for the erection and construction with prefabricated materials a Lecture Hall at the General Hospital, Colombo

- 2 Tender forms will be issued up to 4 p.m. on Friday, October 30, 1953, only to Government registered contractors for building works costing over Rs 25,000 or to recognised Civil Engineering firms of repute with satisfactory building experience on production to the Chief Public Health Engineer, Torrington Square, Colombo 7, of a receipt for Rs. 100 made to the credit of the Director of Health Services at the Bank of Ceylon, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.
- 3 Tenderers are advised to obtain from the Chief Public Health Engineer all particulars regarding plans, specifications, component schedule of pre-fabricated materials, agreements and any other information and inspect the site before tendering for the work. The pre-fabricated materials will be supplied by the Public Health Engineering Division ex-stores, Castle Street, Colombo
- 4 Before the contract is signed the successful tenderer will be required to deposit a sum not exceeding 5 per cent of the amount of tender plus 15 per cent of the cost of pre-fabricated materials issued to him. The value of pre-fabricated materials that will be issued is approximately Rs 8,000. The sum must be deposited to the credit . of the Director of Health Services, Bank of Ceylon, as security for the due and faithful completion of the

E B. ANKETELL Chief Public Health Engineer

Torrington Square, Colombo 7, October 15, 1953.

## PUBLIC HEALTH ENGINEERING DIVISION

SEALED tenders will be received by the Chief Public Health Engineer, Torrington Square, Colombo 7, up to 12 noon on Tuesday, November 3, 1953, for the supply of 50,000 bricks at Mental Hospital, Angoda.

2 Tender forms obtainable from the Chief Public Health Engineer, Torrington Square, Colombo 7, will be issued up to 4 pm on Friday, October 30, 1953,

- only to those who produce written proof of previous satisfactory supply of bricks to Government Departments
- 3. A cash deposit of Rs. 10 should be made to the credit of the Director of Health Services at the Bank of Ceylon, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo and the receipt produced before any tender forms can be issued.
- 4. The successful tenderer will be required to deposit Rs. 100 as security before signing the agreement.

E. B. ANKETELL, Chief Public Health Engineer.

Torrington Square, Colombo 7, October 15, 1953.

#### PUBLIC HEALTH ENGINEERING DIVISION

SEALED tenders in duplicate will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Health, Secretariat, Colombo, up to 12 noon on Tuesday, November 3, 1953, for the supply of 300,000 bricks at Chest Hospital, Welisara.

- 2 Tender forms obtainable from the Chief Public Health Engineer, Torrington Square, Colombo 7, will be issued up to 4 p.m. on Friday, October 30, 1953, only to-those who produce written proof of previous satisfactory supply of bricks to Government Departments.
- 3. A cash deposit of Rs. 50 should be made to the credit of the Director of Health Services at the Bank of Ceylon, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo and the receipt produced before any tender forms can be issued.
- 4 The successful tenderer will be required to deposit 5 per cent. of the contract amount before signing the agreement

E. B. ANKETELL; Chief Public Health Engineer.

Torrington Square, Colombo 7, October 15, 1953.

#### EDUCATION .DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Education, Malay Street, Colombo 2, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Friday, November 13, 1953, for the erection of a building with pre-fabricated materials and necessary masonry work at the Education Office premises at Malay Street, Slave Island, Colombo 2.

- 2 Tender forms will be issued up to 12 noon on Friday, November 6, 1953, to those whose names appear in the Education Department register of contractors registered for building works for Rs. 50,000 and over or to recognized engineering firms, on production to the Director of Education (Branch SW), Malay Street, Colombo 2, of a receipt for a deposit of Rs. 250 made at the office of the Director of Education W.A.A.F. Camp, Galley Di Face, Colombo, or at any Kachcherı outside Colombo. Cheques, money orders, postal orders, &c., will not be accepted. Before the tender deposit is made intending tenderers should apply to the Education Officer of the province and obtain a paying-in slip
- 3 Tenders should be made in duplicate on forms obtainable as set out in clause 2 above, from the Director of Education (Branch SW) from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.
- 4. The form of agreement, the successful tenderer will be called upon to sign, will be made available for perusal at the office of the Director of Education (Branch SW), Education Office, Malay Street, Colombo 2.

- 5. The following pre-fabricated materials will be supplied by the department ex-stores, Education Office, Malay Street, Colombo 2
  - 18 Columns
  - 18 Half Trusses
  - 9 Apex Ties
  - 84 Purlins

Fixing bolts, nuts, strap bolts and hook bolts

- 48 8' 6" asbestos sheets for roof (corrugated sheets)
- 48 8' 0" asbestos sheets for roof, (corrugated sheets)
- 24 Crown asbestos sheets for roof.

Tenderers should include, in the bills of quantities, the cost of transport of these pre-fabricated materials from stores to the site.

6. Before the contract is signed, the successful tenderer will be required to deposit a sum not exceeding 5 per cent. of the amount of tender plus 15 per cent. of the cost of the pre-fabricated materials issued to him. The value of the pre-fabricated materials that will be issued is Rs. 12,400. This amount will have to be deposited in the Ceylon Savings Bank in the name of the Director of Education as security for the due and faithful performance of the contract.

CLARENCE DE SILVA, for Director of Education.

Education Office, Colombo 2, October 20, 1953.

#### **EUDCATION DEPARTMENT**

THE Education Officer, Western Province, Thurstan Road, Colombo 3, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Friday, November 6, 1953, for the following works:—

- 1. Kl/Horetuduwa S, M S.—construction of latrines.
- 2. Kl/Kabellegoda S M S.—construction of latrines.
- 3. Kl/Yakupitiya S. M. S —retaining wall.
- 4. Kl/Walagedera J. S -repairs.
- 5. Kl/Atulugama T M S—repairs

#### Abbreviations .

#### Kl=Kalutara District.

- 2. Tenders should be made on forms obtainable on application from the Education Officer, Western Province, Thurstan Road, Colombo 3.
- 3. Applications for tender forms will be entertained only from contractors who are registered with the Education Départment for works over Rs. 5,000.
- 4. A deposit of Rs. 100 in respect of each of above items should be made at the Education Office, W. A. A. F. Camp, Lower Lake Road, Colombo, and a receipt should be obtained and forwarded before any tender forms can be issued. Cheques, money orders, postal orders, &c., will not be accepted.
  - 5. Tenderers who are unable to accept more than one work at a time should state so in their tenders.
  - 6. Applications for tender forms should reach the Education Officer, Western Province, Thurstan Road, Colombo 3, before 12 noon on Tuesday, November 3, 1953.

D. M HETTIARACHCHI, Education Officer.

Education Office, Western Province, Thurstan Road, Colombo 3, October 20, 1953.

#### SUPPLY OF EMPTY 4-GALLON TINS

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, Colombo, will receive tenders up to 12 noon on Tuesday, November 3, 1953, for the supply of 3,000 (more or less) empty 4-gallon times.

2 All tenders should be in duplicate and sealed under one cover and should be addressed to—

The Chairman, Tender Board,
Ministry of Agriculture and Food,
330, Union Place,
Colombo.

- 3 Tenders should either be deposited in the tender box in the Ministry of Agriculture and Food, or be sent by registered post to P. O. Box 569, Colombo.
- 4. Tenders should be marked "Tender for supplying empty 4-gallon tins" on the left-hand top corner of the envelope.
- 5. The tenders are to be made on forms which will be supplied on application to the office of the Commissioner of Food Supplies (Guaranteed Price Scheme), 336, Deans Road, Colombo, and no tender will be considered unless it is on the recognized form.
- 6. All alterations and erasures in the tender must be initialled by the tenderer.  $\degree$
- 7. A deposit of Rs. 50, will-be required to be made at the office of the Commissioner of Food Supplies (Guaranteed Price Scheme), before any tender form is issued. Should any person decline to enter into the contract and bond or fail to furnish approved security, within seven days of receiving notice in writing from the Commissioner of Food Supplies (Guaranteed Price Scheme), or his duly authorized representative that his tender has been accepted, such deposit will be forfeited to the Crown. Notice of acceptance of the tender will be deemed to have been received by the tenderer if it has been sent by post addressed to or left at the address given by the tenderer. All other deposits will be returned upon signature of the contract.
- 8. Security in a sum of Rs. 1,000 will be required for the satisfactory fulfilment of the contract
- 9. The tins supplied by the successful tenderer should be well cleaned before they are supplied and in good and sound condition. The tins should be fitted with caps
- 10. Tenderers should quote a rate per 4-gallon empty tin with cap delivered at Tunisia Warehouse, Railway Yard, Maradana, and state the place at which they are available for inspection by the Commissioner of Food Supplies (Guaranteed Price Scheme), or his representative. The tenderers shall produce samples of tins which they tender to supply duly labelled with their names and deposit them with the Commissioner of Food Supples (Guaranteed Price Scheme) before 12 noon on Tuesday, November 3, 1953.
- 11. The successful tenderer should be prepared to spread over delivery of the tins during a period of four months after acceptance of the tender provided that at least one quarter of the quantity should be delivered in any one month. The first supply of quarter of the quantity should be delivered within one week from the date of intimation of the acceptance of the tender.
- 12. No tender will be considered unless in respect of it all the conditions herein laid down have been strictly fulfilled.
- 13. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders.
- 14. No contract may be assigned or sub-let wihout the authority of the Tender Board of the Ministry of Agriculture and Food. The Government reserves to itself the right to refuse to recognize a power of attorney issued by a contractor to any person authorizing him to carry on the contract on the contractor's behalf.

- 15 The contract shall be entered by the contractor with the Commissioner of Food Supplies (Guaranteed Price Scheme) acting for and on behalf of the Government of Ceylon and the designation of such officer shall mean and include the officer for the time being holding such office and his successors in office for the time being under the Government of Ceylon.

  16 No tender will be entertained from persons
- whose names appear on the Government list of defaulting contractors.
- 17. The draft agreement and bond to be entered into by the successful tenderer will be available at the office of the Commissioner of Food Supplies (Guaranteed Price Scheme), 336, Deans Road, Colombo, for inspection by applicants for tender
- 18. The laws of the Dominion of Ceylon are applicable as far as practicable
- 19. The stamp duty on the agreement and/or bond to be signed by the successful tenderer should be paid by him. by him.
- 20 Any necessary information can be ascertained from the Commissioner of Food Supplies (Guaranteed Price Scheme)

N Manicka Idaikkadar, Commissioner of Food Supplies, (Guaranteed Price Scheme)

336, Deans Road, Colombo, October 20, 1953.

#### PUBLIC WORKS DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 230 pm on Wednesday, November 11, 1953, for the supply and delivery of Mild Steel Angles at the Government Factory, Kolonnawa.

- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Factory Engineer, Government Factory, Kolonnawa, from whom all particulars and information can be obtained
- 3 Tender forms will be issued up to 430 p.m. on Friday, November 6, 1953, on production to the Factory Engineer, Government Factory, Kolonnawa, of a receipt for a deposit of Rs 100 at the P W D Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside
- 4 No tender deposit will be returned until the Specification and Agreement issued with the tender forms have been returned intact to the Factory Engineer, from whom they were received
- 5 · The date of delivery will be an important factor in the acceptance of a tender

M THEVATHASAN, for Director of Public Works

Public Works Office, Colombo, October 19, 1953

THE Chairman, Tender Board, P W D Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2 30 pm on Wednesday, November 11, 1953, for providing Kitchen Furniture and Bath Room fittings to Hall of Residence Site 7, University Scheme, Peradeniya.

- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Chief Construction Engineer, University Scheme, Peradeniya, from whom all particulars and information can be obtained and at whose Office plans can be seen
- 3. Tender forms will be issued up to 4.30 pm. on Friday, November 6, 1953, only to those whose names appear in the P W D register of Contractors on

production to the Chief Construction Engineer, University Scheme, Peradeniya, of a receipt for deposit of Rs. 25 at the P. W. D Head Office, Colombo, or at any Kachcherı outside Colombo

> H. R PREMARATNE for Director of Public Works

Public Works Office, Colombo, October 20, 1953

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 2:30 p.m. on Wednesday, November 18, 1953, for construction of 2 blocks of 6 Class Rooms, 1 Hostel Block and 2 blocks of lavatory at Central School, Maho

- 2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, Puttalam, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.
- 3 Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, November 6, 1953, only to those whose names appear in the P. W. D register of Contractors registered for building works, on production to the Executive Engineer, Puttalam, of a receipt for deposit of Rs. 100 at the P W. D Head Office, Colombo, or at any Kachcherı outside Colombo.

H: R. PREMARATNE for Director of Public Works.

Public Works Office Colombo, October 20, 1953

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 230 p.m. on Wednesday, November 11, 1953, for Special Repairs to Royal Primary School at Thurstan Road. Colombo

- 2. Tenders should be made m duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, Buildings, P W D, Torrington Square, Colombo, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen
- 3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, November 6, 1953, only to those whose names appear in the P. W D register of Contracors registered for building works, on production to he Executive Engmeer, Buildings, P. W. D, Torrington Square, Colombo, of a receipt for deposit of Rs 100 at the P. W D Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

H. R PREMARATNE for Director of Public Works.

Public Works Office Colombo, October 20, 1953.

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Transport and Works, Transworks House, Colombo, will receive tenders up to 230 p.m. on Wednesday, November 18, 1953, for the construction of a Senior School at Greenlands Road, Colombo.

- 2 'Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Chief Construction Engineer, P. W. D., Torrington Square, Colombo, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.
- 3 Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, November 6, 1953, only to those whose names appear in the P. W. D register of Contractors registered for building works, on Production to the Chief Construction Engineer, P. W D., Torrinton Square, Colombo, of a receipt for deposit of Rs. 200 at the P. W. D Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo outside Colombo.

H. R. PREMARATNE for Director of Public Works

Public Works Office Colombo, October 20, 1953.

## Posts-Vacant

E 2/53

# CEYLON CIVIL AND OVERSEAS SERVICES EXAMINATION, 1953

IT is hereby notified for general information that the number of cadetships in the Ceylon Civil Service to be filled on the results of the Ceylon Civil and Overseas Services Examination, 1953, will be four and not eight as notified in paragraph 2 of Notification dated June 8, 1953, which was published in Ceylon Government Gazette No. 10,537 of June 12, 1953.

A. M. S. PERERA, Secretary, Public Service Commission

Office of the Public Service Commission, P. O. Box No. 500, Secretariat, Colombo 1, October 21, 1953.

No. B 2/35/Y 45/53.

# SCHOLARSHIPS AND FELLOWSHIPS UNDER THE COLOMBO PLAN TECHNICAL ASSISTANCE SCHEME—TRAINING IN DOMESTIC SCIENCE IN THE UNITED KINGDOM

APPLICATIONS are invited from Ceylonese Girls for the award of a Scholarship in Domestic Science at the Queen Elizabeth College, University of London. The training will be for a period of three years leading to a degree in Domestic Science, Applications which should be on a special form obtainable from this office should reach me on or before the following dates.—

- (a) Local applications—November 20, 1953(b) Overseas applications—November 27, 1953
- 2. Terms of award.—Expenses including passages will be paid by the United Kingdom Government
- 3 Qualifications required.—Every applicant must furnish satisfactory proof that she—
  - (a) is a Ceylonese A "Ceylonese" is-
    - (i) a citizen of Ceylon by descent or by registration; or
    - (ii) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister of Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship;
  - (b) is not less than 18 years and not more than 30 years of age on November 20, 1953;
  - (c) is of excellent moral character and physically sound; --
  - (d) has passed the London Matriculation or the Senior School Certificate with exemption from London Matriculation
  - (e) possesses a certificate of two years' Rural Home Management course of the School of Agriculture for Girls, Kundasale
- 4. (i) Applications from members in the Public Service who are qualified under paragraphs 3 above, must be forwarded through the heads of their respective departments. In the case of applications from officers holding permanent posts in the Public Service, the heads of the departments concerned should, in forwarding the applications, state whether or not they are prepared to release the applicant (if selected) in accordance with Administrative Regulation 109 of the Manual of Procedure.
- (ii) Such applications received in this office after the prescribed date will not be entertained unless the applications were received by the head of the department before the prescribed date and the head of the department concerned recommends acceptance, adducing valid reasons for the delay.

- 5. Applicants must attach to their applications copies and not originals of—
  - (a) \( \text{certificates of registration of birth (N.B.—} \)
     Baptismal certificates or certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted);
  - (b) certificates of the highest academic or professional qualifications obtained;
  - (c) three recent testimonials from persons who are not related to them in regard to their qualifications, character and suitability for the awards. (Candidates in Government Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section)

Note.—Copies of these testimonials and certificates will not be returned to the candidates Originals of these certificates and testimonials should be produced only if and when the applicants are called for the interview

- 6. Agreements and Security—The selected candidate will have—
  - (a) to enter into an agreement with the Government of Ceylon undertaking among other things to follow the prescribed courses and to complete satisfactorily the courses of studies and to serve the Ceylon Government, if so required, for a reasonable period (to be decided by Government) after completion of the courses of study;
  - (b) to enter into a bond with two approved sureties up to the full value of the awards undertaking to return the full amount advanced by the Government of United Kingdom and/or Ceylon in the event of their failure to comply with the terms and conditions in the Agreement
- 7 The selected candidate will be required to pass a medical examination by a Medical Board as to her physical fitness to undergo a course of training in the United Kingdom. The fees for this examination will have to be paid by the candidate
- 8 A person who desires to recommend a candidate should do so by giving a testimonial. Any form of canvassing or attempting to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate
- 9 Candidates may be required to present themselves for interview in Colombo at an appointed time and place No travelling or other expenses will be paid.
- 10. Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and to withdrawal of the Award if discovered after the selection.
- 11 Applications or any other communications relating to these awards must be addressed to the Secretary, Public Service Commission, and not personally to any officer in the department
- 12. Applications which do not conform in every respect to the requirements of this notification will be rejected
- 13. It is clearly to be understood that the Government does not offer any guarantee of employment in the Public Service to a trainee who is a Non-Government Servant on her return after completion of the course of training. The selection of a candidate under this advertisement does not constitute a contract of service nor bind the Government or any department to its terms which may be varied, if necessary
- 14 Awards of Fellowships and Scholarships by Colombo Plan Technical Co-operation are subject to the acceptance of the nominations by the Council for Technical Co-operation in South and South East Asia.

15. ALL APPLICATIONS WILL BE ACKNOW-LEDGED, AND ANY APPLICANT WHO DOES NOT RECEIVE AN ACKNOWLEDGMENT WITH-IN THREE DAYS OF THE CLOSING DATE, SHOULD AT ONCE NOTIFY THE SECRETARY, PUBLIC SERVICE COMMISSION FAILURE TO COMPLY WITH THIS PROVISION WILL DEPRIVE THE APPLICANT OF ANY CLAIM TO CONSIDERATION.

A M S. PERERA, Secretary, Public Service Commission

Office of the Public Service Commission, P O Box 500, Secretariat, Colombo 1, October 20, 1953

A 127/X 272/52

#### DEPARTMENT OF LABOUR

#### Post of Inspector of Factories

WITH reference to the notification dated October 6, 1953, published in the Ceylon Government Gazette No 10,596 of October 9, 1953, inviting applications for the above post, it is hereby notified for general information that paragraph 4 (b) of the notification is amended to read—

"is not less than 22 years and not more than 45 years of age on November 6, 1953" '

Applications from those qualified in terms of this amendment will be entertained if sent to reach me on or before November 16, 1953

A M S PERERA, Secretary, Public Service Commission

Office of the Public Service Commission, P O Box 500, Secretariat, Colombo 1, October 20, 1953

#### DEPARTMENT OF HEALTH

#### Notice to Private Students Desiring Higher Medical Education in United Kingdom

THE High Commissioner for Ceylon in the United Kingdom has intimated that there is a marked increase in the number of applications from students desiring to enter Colleges and Universities in the United Kingdom for the purpose of pursuing medical studies and has expressed concern about the academic standard and general suitability of several of the applicants. With a view to eliminating this state of affairs it has been decided that all applications should be subject to close scrutiny before they are forwarded to the High Commissioner by this Department, which has been vested with the task of sponsoring all applications for medical studies in the United Kingdom from private students.

- 2 All private students who intend to proceed to the United Kingdom for medical studies for the academic year 1954/55 are therefore instructed to apply to me on the prescribed form of "Particulars of Ceylon Student Applying for Admission to a University or other Educational Institution in the United Kingdom" in TRIPLICATE so as to reach this office on or before November 20, 1953 .
- 3 The application should be accompanied by a medical certificate to the effect that the applicant is physically fit to undergo a course of studies in the United Kingdom, and two character certificates, one of which should be from the Principal of the school the applicant last attended
- 4. All applications will be considered by a Selection Board and those applicants who are considered by the Board as suitable for studies in the United Kingdom, will be required to remit, before their

applications are forwarded, a sum of Rs. 133.80 either by cheque or Money Order in favour of the Director of Health Services for the services of the Education Officer, London, who is entrusted with the duty of finding places for Ceylon students at institutions in the United Kingdom

- 5. The prescribed forms of application are available in this office.
- 6. No application received after November 20, 1953, will be accepted.

D. L J. KAHAWITA, Acting Director of Health Services. Colombo, October 14, 1953.

#### DEPARTMENT OF HEALTH

# Short Term Fellowship under the Colombo Plan for training as Thoracic Physician in U. K.

APPLICATIONS are invited from Medical Officers in the Department of Health for the award of a Fellowship under the Colombo Plan for training as a Thoracic Physician in the U K for a period of six months

- 2 Applicants should be under 45 years of age on July 1, 1953, and should possess the qualifications of M D of any British University or of Ceylon or M R C P. (London) or M R C. P. (Edinburgh) in Chest Diseases
- 3 The full cost of training will be borne by the Colombo Plan Authorities
  - 4 The cost of training includes -
  - (a) A grant of £40 for the purchase of warmclothing (a sum of £20 out of this amount can be drawn in Ceylon and the balance on arrival in the United Kingdom);
  - (b) A monthly maintenance grant as laid down by the Colombo Plan Authorities;
  - (c) A reasonable allowance for the purchase of books and apparatus;
  - (d) Cost of passage to and from the United Kingdom and also cost of any internal travel in the country of study
- Salary, cost of living allowance, special living allowance will continue to be paid by the Ceylon Government. No rent allowance will however be paid
- 5 A high standard of both mental and physica. fitness is necessary The successful candidate will be required to pass a medical examination by a Board of Government Medical Officers as to his mental and physical fitness
- 6 Candidates will be required to present themselves for an interview in Colombo at an appointed time and place which will be notified later. No travelling or other expenses will be paid in this connection
  - 7 The selected candidate will be required to:-
  - (a) enter into an agreement with the Government of Ceylon, undertaking among other things, to follow the prescribed courses and complete satisfactorily his course of studies and to serve the Government for a period of 5 years after completion of his course of study
  - (b) enter into a bond, with two approved sureties, undertaking to repay to the Government of Ceylon the total cost of training (i.e., salary, allowances, cost of passages, &c., paid on account of the Fellowship from Ceylon Government Funds and by the U. K. Government under the Colombo Plan) in the event of his failure to comply with the terms and conditions in the Agreement.

8. The agreement will include the following clause:—

The said trainee shall while in the service of the Government devote himself exclusively to the duties of his office as a member of the Department and shall not without the written consent of the Director of Health Services render any professional service to any person for fee or reward. Where such consent is given he shall be bound to strictly observe such terms and conditions as may be prescribed in writing from time to time by the Director of Health Services.

- 9. Applications should be made on the form shown below and addressed to the Director of Health Services, P O. Box 500, Colombo, under registered cover to reach me on or before Novémber 2, 1953 Under no circumstances should applications be addressed to me personally. Any such applications received will not be entertained. Applicants should mark on the left-hand top corner of the envelope "C-PLAN FELLOWSHIP".
- 10. The proposed training will not entitle the selected candidate for enhanced emoluments.
- 11. APPLICATIONS WHICH DO NOT CONFORM IN EVERY RESPECT TO THE REQUIREMENTS OF THIS NOTIFICATION WILL BE REJECTED

K M. D JAYANETTI, for Acting Director of Health Services

FORM OF APPLICATION FOR FELLOWSHIP, FOR TRAINING AS THORACIC PHYSICIAN UNDER THE COLOMBO PLAN

1	Name in full (block letters) :
2	Address:——
3.	Nationality.
4.	Male/Female ·
5.	Date and place of birth
6.	Married or single:
	Educational qualifications:

Date: \_\_\_\_\_, Signature of Applicant.

The Director of Health Services, P O Box 500, Colombo 1

8 Professional qualifications :-

#### DEPARTMENT OF HEALTH

# Fellowship under the Colombo Plan for training as Thoracic Physician in U. K.

APPLICATIONS are invited from Medical Officers who are in the proposed T. B. Service of the Department of Health for the award of a Fellowship under the Colombo Plan for training as a Thoracic Physician in the U. K. for a period of 3½ years.

- 2 Applicants should be under 40 years of age on July 1, 1953, and have 12 months experience in tuberculosis work
- 3. The selected candidate will be required during the period of 3 years to obtain either M. R. C. P. (London) or M. R. C. P. (Edin.) in Chest Diseases.
- 4 After obtaining this qualification he will be required to do 6 months work to gain practical experience in the Treatment, Prevention and Control of Tuberculosis.
- 5 The full cost of training will be borne by the Colombo Plan Authorities
  - 6. The cost of training includes . —
  - (a) A grant of £ 40 for the purchase of warm clothing, (a sum of £20 out of this amount can be drawn in Ceylon and the balance on arrival in the United Kingdom);
  - (b) A monthly maintenance grant as laid down by the Colombo Plan Authorities;
  - (c) A reasonable allowance for the purchase of books and apparatus;
  - (d) Cost of passage to and from the United Kingdom and also cost of any internal travel in the country of study.

- Salary, cost of living allowance, special living allowance will continue to be paid by the. Ceylon Government No rent allowance will however be paid
- 7 A high standard of both mental and physical fitness is necessary. The successful candidate will be required to pass a medical examination by a Board of Government Medical Officers as to his mental and physical fitness
- 8. Candidates will be required to present themselves for an interview in Colombo at an appointed time and place which will be notified later. No travelling or other expenses will be paid in this connection
  - 9 The selected candidate will be required to:-
  - (a) enter into an agreement with the Government of Ceylon, undertaking among other things, to follow the prescribed courses and complete satisfactorily his course of studies and to serve the Government for a period of 10 years after completion of his course of study;
  - (b) enter into a bond, with two approved sureties, undertaking to repay to the Government of Ceylon the total cost of training (i.e., Salary, allowances, cost of passages, &c., paid on account of the Fellowship from Ceylon Government Funds and by the U K Government under the Colombo Plan in the event of his failure to comply with the terms and conditions in the agreement
- 10 The agreement will include the following clause:--

The said trainee shall while in the service of the Government devote himself exclusively to the duties of his office as a member of the Department of Health and shall not without the written consent of the Director of Health Services render any professional service to any person for fee or reward. Where such consent is given he shall be bound to strictly observe such terms and conditions as may be prescribed in writing from time to time by the Director of Health Services.

- 11. Applications should be made on the form shown below and addressed to the Director of Health Services, P O Box 500, Colombo, under registered cover to reach me on or before November 2, 1953 Under no circumstances should applications be addressed to me personally Any such applications received will not be entertained Applicants should mark on the left-hand top corner of the envelope "C-PLAN FELLOWSHIP".
- 12 The proposed training will not entitle the selected candidate for enhanced emoluments
- 13 APPLICATIONS WHICH DO NOT CONFORM IN EVERY RESPECT TO THE REQUIREMENTS OF THIS NOTIFICATION WILL BE REJECTED.

K M D. JAYANETTI, for Acting Director of Health Services

FORM OF APPLICATION FOR FELLOWSHIP FOR TRAINING AS THORACIC PHYSICIANS UNDER THE COLOMBO PLAN

1	Name in full (block letters) .	
2	Address:——	1
3	Nationality.	
4	Male/female:	
5.	Date and place of birth	
6	Married or single:——	
7	Educational qualifications:	
8	Professional qualifications:———.	
9.	Period of employment in TB Work.	
	(state exact dates/)	

Signature of Applicant

Date:———.
The Director of Health Services,
P. O. Box 500, Colombo 1.

#### Posts of Health Visitors

APPLICATIONS are invited from females for the following posts of Health Visitors in the T. B Campaign of the Department of Health

(a) Health Visitors — Colombo
 (b) Health Visitors — Galle
 (c) Health Visitors — Kandy

Applications, which should be made on the form a specimen of which is given below, should reach me on or before November 6, 1953

- 2 Salary, Allowances, and Conditions of Service.—(1) The salary attached to the post is Rs 960—120—Rs 2,520 per annum
- (ii) Rent allowance, special living allowance and temporary cost of living allowance are payable according to Government regulations
- (111) The appointment will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations the Administrative Regulations, Departmental Orders and any other orders and regulations which may be issued from time to time by the Government
- (1v) Uniforms to be worn while on duty will be provided free of charge
- 3 Terms of Engagement (1) The posts are temporary and non-pensionable, the appointment will in the first instance be on trial for a period of 1 year and is liable to termination on one month's notice.
- (11) The selected candidates will be required to contribute 5 per cent of their salary to the Public Service Provident Fund and will be eligible to contribute, at their option, a further 5 per cent The Government contribution in either case, will be equal to  $7\frac{1}{2}$  per cent. of the salary paid in at the close of the financial year.
- (111) The selected candidates will be required to take up duties at short notice and may be required to serve in any part of the Island
- 4 , Qualifications required —Every applicant must furnish satisfactory proof that she-

(a) is a Ceylonese A "Ceylonese" is-

(1) a citizen of Ceylon by descent or by

- registration, or

  (11) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration and is deemed by the Minister of Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship (vide Administrative Regulation 106) ;
- (b) is over 20 years and not more than 35 years of age on October 1, 1953.
- (c) is of excellent moral character and physically sound,
- (d) has passed at least the S S C (English) with Sinhalese or Tamil
- (e) has been resident in Colombo, Galle or Kandy respectively for at least 3 years prior to October 1, 1953
- (f) Preference will be given to candidates who have experience in nursing and/or social
- 5 Applications from officers in the Public Service, who are qualified under paragraph 4 above, must be forwarded through the Heads of their respective Departments In the case of applications from officers holding permanent posts in the Public Service, the Heads of Departments concerned should in forwarding the applications, state whether or not they are prepared to release the applicants (if selected) in accordance with Administrative Regulation -109, Manual of Procedure The salary payable to a permanent and pensionable officer, if selected will be the salary (including increments) of the seconded post, subject to a limit of 150 per cent of the officer's substantive salary.

- 6. Applicants must attach to their applications COPIES (not originals) of—
  - (a) certificate of registration of birth (N. B.-Baptismal certificate or certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted;

(b) certificate of the highest educational qualification obtained;

- (c) three recent testimonials to applicant's qualifications, character, and suitability for appointment to the post. (Candidates who are already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section)
- 7. The selected candidates, if not already in the Public Service, will be required to pass a medical examination by Government Medical Officers as to their physical fitness for service in the T B. Campaign in any part of the Island.
- 8. Selected candidates will be required to undergo a period of training in Colombo.
- 9 A person who desires to recommend a candidate should do so by giving a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.
- 10 Candidates will be required to present themselves for an interview in Colombo at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid.
- 11 Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before selection and to dismissal if discovered after the selection.
- 12. Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Director of Health Services, and not personally to any officer in this Department
- 13 Applications which do not conform in every respect with the requirements of this notification will not be accepted.

K. M. D. JAYANETTI, for Director of Health Services.

Office of the Director of Health Services, Colombo, October 19, 1953

#### FORM OF APPLICATION REFERRED TO

APPLICATION	FOR	POST	OF	HEALTH	VISITORS
WI I DICTITION	1 04	LODI	~1		120110110

- 1. (a) Full Name:-(b) Postal address .— 2. (a) Exact age on October 1, 1953 · Years:— Months:---- Days :-(b) date and place of birth:-
- (copy of birth certificate to be attached) 3 Nationality.
- Whether married, single or widow: 5. Names of schools/colleges attended for general
- 6 Educational and technical qualifications, with dates on which they were obtained .-
- 7. Employment since leaving school: 8 Particulars of any special claims, training qualification or experience:——
- 9 Names and designations of persons (not relations) from whom character certificates have been furnished:
- 10 Any further particulars.

Date:

Signature.

To: The Director of Health Services, P. O. Box 500," Colombo 1.

B 3

#### Posts of Assistant Section Storekeepers (Temporary), Civil Medical Stores

APPLICATIONS are invited for 6 posts of Assistant Section Storekeepers at the Civil Medical Stores, Colombo Applications which should be substantially in the form given below, should reach me on or before November 6, 1953.

- 2. Salary, Allowances and Conditions of Service.—
  (1) the salary scale attached to the post is Rs 828—42—1,668 per annum The selected candidates will be required to furnish security in the sum of Rs 1,000 either in cash or through a guarantee association.
- (ii) Rent allowance and temporary cost of living allowances are payable according to Government regulations.
- (iii) The appointments will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulation, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders or Regulations or any other orders or regulations issued from time to time by the Government.
- 3. (i) The posts are temporary and non-pensionable. The appointments will in the first instance be on trial for a period of 1 year, during which time the selected candidates may be discontinued at any time if they are considered to be unsuitable for further employment, and thereafter, are liable to termination on one month's notice.
- (ii) The selected candidates will be required to take up their appointments at short notice.
- (111) The selected candidates will be required to contribute 5 per cent of their salary to the Public Service Provident Fund and will be eligible to contribute, at their option, a further 5 per cent The Government contribution in either case, will be equal to 7½ per cent of the salary paid in at the close of the financial year
- 4. Qualifications required —Every applicant must furnish satisfactory proof that he—
  - (a) is a Ceylonese. A "Ceylonese" is—
    - (i) a citizen of Ceylon by descent or by registration; or
    - (ii) a person who has applied for or intends
      to apply for citizenship of Ceylon by
      registration and is deemed by the
      Minister of Defence and External
      Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship (vide
      Administrative Regulation 106);
  - (b) is of good character and physically sound;
  - (c) is a registered pharmacist:
  - (d) is between 18 and 35 years of age on October 1, 1953.
- 5 Applicants must attach to their applications COPIES (not originals) of—
  - (a) certificate of registration of birth (N. B.— Baptismal certificates or certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted);
  - (b) certificates in support of qualifications as at paragraph 4;
  - (c) three recent testimonials to applicants' qualifications, character and suitability for appointment to the post
- 6. Applications from officers in the Public Service, who are qualified under paragraph 4 above, must be forwarded through the Heads of their respective Departments. In the case of applications from officers holding permanent posts in the Public Service, the Heads of Departments concerned should, in forwarding the applications, state whether or not they are prepared to release the applicants (if selected) in accordance with Administrative Regulation 109,

Manual of Procedure. The salary payable to a permanent and pensionable officer, if selected will be the salary (including increments) of the seconded post, subject to a limit of 150 per cent. of the officer's substantive salary

- 7. The selected candidates if not already in the Public Service will be required to pass a medical examination by a Government Medical Officer as to their physical fitness to serve in any part of the Island.
- 8. A person who desires to recommend a candidate should do so by giving a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.
- 9. Candidates may be required to present themselves for an interview in Colombo at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid.
- 10 Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification, if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal, if discovered after the selection
- 11. Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Director of Health Services, Colombo, and not personally to any officer in this Department.
- 12. Applications which do not conform in every respect to the requirements of the notification will be rejected.

K. M. D. JAYANETTI, for Director of Health Services

Office of the D. H. S, 'P. O. Box 500, Colombo, October 19, 1953.

#### FORM OF APPLICATION

POSTS									
(TEMP	ORAF	Y),	CIVIL	MED	ICAL	STO	RES,	COLO	MC

- - (a) Surname: \_\_\_\_\_\_(b) Other names.
- 2. Postal Adress:

  3. Date and place of birth:

  (conv. of birth certificate to be attached)

(copy of birth certificate to be attached).

- (a) Nationality:———.

  (b) If you are not a citizen of Ceylon by descent or registration, have you applied or do you intend to apply to the Minister of Defence and External Affairs for citizenship of Ceylon by registration? Give full particulars of steps taken, if any, supported by documents
- 5 (1) Educational qualifications (ii) Other qualifications:—.
- 6 State full particulars of experience you possess:
- 7. Details of present employment, if any .\_\_\_\_\_.
  8. Names and addresses of three references (responsible persons and not relations) well acquainted with you in private life .\_\_\_\_\_

I hereby certify that the particulars furnished by me in this application are true and accurate. I am also aware that if any particulars contained herein are found to be false or incorrect, I am liable to disqualification before the selection, and to dismissal without any compensation, if the inaccuracy is detected after the appointment.

Signature of Applicant.

Date: ———.

To The Director of Health Services,
P. O Box 500,
Colombo 1.

#### Posts of Assistant Section Storekeepers, Civil Medical Stores

APPLICATIONS are invited for 2 posts of Assistant Section Storekeepers at the Civil Medical Stores, Colombo. Applications which should be substantially in the form given below, should reach me on or before November 6, 1953

- 2 Salary, allowances and conditions of service.—
  (1) The salary scale attached to the post is Rs 828—42—Rs. 1,668 per annum The selected candidate will be required to furnish security in the sum of Rs. 1,000 either in cash or through a guarantee association
- (11) Rent allowance and temporary cost of living allowances are payable according to Government Regulations
- (iii) The appointments will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders or Regulations or any other orders or regulations issued from time to time by the Government.
- 3 (1) The posts are permanent and pensionable. The appointment will be on two years' probation.
- (11) The selected candidates will be required to take up their appointments at short notice. They may be discontinued at any time during the period of probation if they are considered to be unsuitable for further employment
- 4 Qualifications required —Every applicant must furnish satisfactory proof that he—
  - (a) is a Ceylonese. A "Ceylonese" is-
  - (1) a citizen of Ceylon by descent or by registration, or
  - (11) a person who has applied for or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister of Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship (vide Administrative Regulation 106).
  - (b) is of good character and physically sound;
  - (c) is a registered pharmacist;
  - (d) is between 18 and 35 years of age on October 1, 1953
- 5 Applicants must attach to their applications COPIES (not originals) of—
  - (a) certificate of registration of birth. (N.B.— Baptismal certificates or certificates issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted);
  - (b) certificates in support of qualifications as at paragraph 4;
  - (c) three recent testimonials to applicants' qualifications, character and suitability for appointment to the post.
- 6. (1) Persons in permanent and pensionable posts m the Public Service who are qualified under paragraph 4 above may apply, provided they obtain the permission of Heads of their Departments to do so in accordance with Administrative Regulation 109
- (ii) Applications from candidates already in the Public Service should be forwarded through the Heads of the Departments concerned and any such applications received in this office after the prescribed date will not be entertained, unless the applications were received by the Head of Department before the prescribed date and the Head of the Department concerned recommends acceptance adducing valid reasons for the delay.
- 7. The selected candidates if not already in the Public Service will be required to pass a medical examination by a Government Medical Officer as to his physical fitness to serve in any part of the Island.

- 8. A person who desires to recommend a candidate should do so by giving a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.
- 9. Candidates may be required to present themselves for an interview in Colombo at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid.
- 10. Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification, if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal, if discovered after the selection.
- '11. Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Director of Health Services, Colombo, and not personally to any officer in this Department.
- 12. Applications which do not conform in every respect to the requirements of the notification will be rejected.

K. M. D. JAYANETTI, for Director of Health Services.

Office of the Director of Health Services, P. O. Box 500, Colombo, October 19, 1953

#### FORM OF APPLICATION

POST OF ASSISTANT SECTION STOREKEEPERS, CIVIL MEDICAL STORES, COLOMBO

1. Name in full .——— (Block letters.)	1
(a) Surname:———	
(b) Other names.——.	

- 2 Postal address.———
  3 Date and place of birth
- 4 (a) Nationality.——
  - (b) If you are not a citizen of Ceylon by descent or registration, have you applied or do you intend to apply to the Minister of Defence and External Affairs for citizenship of Ceylon by registration? Give full particulars of steps taken, if any, supported by documents:

		•	• •		•		•
	-		<b></b>			•	
5.	(1)	Educa	tional qu	alıficatı	ons :		
	(n)	Other	qualificat	tions:			
6.	Sta	te full	particulai	rs of exp	perience	you possess	:

7 Details of present employment, if any:

8 Names and addresses of three references (responsible persons and not relations) well acquainted with you in private life:

I hereby certify that the particulars furnished by me in this application are true and accurate. I am also aware that if any particulars contained herein are found to be false or incorrect, I am hable to disqualification, before the selection, and to dismissal without any compensation, if the inaccuracy is detected after the appointment.

Signature of Applicant.

To: The Director of Health Services, P. O. Box 500, Colombo 1.

Date:-

## Selection of Candidates for Admission to the Nurses' Training School

APPLICATIONS are invited from women candidates (married or unmarried) for selection as Pupil Nurses at the Nurses Training Schools

- 2 Qualifications required Every applicant must furnish satisfactory proof that she .—
  - (a) is a Ceylonese A "Ceylonese" is—
    - (1) a citizen of Ceylon by descent or by registration, and
    - (ii) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration and is deemed by the Minister of Dofence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship.
  - (b) is not less than 17 and not more than 25 years of age on January 1, 1954, except in the case of Emergency Nurses in the Department, V A D. Nurses and those who were in the Services, in whose case the maximum age limit will be 32
  - (c) has passed the General Certificate of Education (English) with English Language and 3 other subjects, or the Senior School Certificate (English) or Senior Domestic Science Certificate or equivalent or higher Examination.
  - (d) has a minimum height of 4 ft. 8 inches.
  - (e) is of good character and of sound constitution and is physically fit to serve in any part of the Island
- 3. Method of Application
  - (a) Applications must be made on the specimen form appended below and should be sent under registered cover addressed to "The Director of Health Services, P O Box, 500, Colombo," and should be marked "Application for Selection as Pupil Nurses" on the left hand corner.
  - (b) Applications should not be addressed personally to the undersigned or to any officer in the Department, nor should they be handed to any officer in this office.
  - (c) Originals of Certificates or documents should not be attached to the application Only copies should be sent and these will not be returned
  - (d) The application should be accompanied by-
    - (i) Copy of birth certificate (Baptismal certificate or certificate issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted)
    - (n) Copies of educational certificates.
    - (iii) Copies of 2 certificates of character, one of-which must be from the Principal of the School or College which the candidate last attended.
- 4. Medical Examination · Selected candidates will be required to undergo a medical examination as to physical fitness to serve as a Nurse in any part of the Island No candidate will be selected who does not pass the medical examination
  - 5. Course of Training at the Nurses' Training School
    - (a) The course of training will be for a period of 3-years The syllabus and scheme of examination will be supplied to eligible candidates.
    - (b) Pupils whose work and conduct are found unsatisfactory at any time during the period of training will be discontinued
    - (c) Free quarters will be provided during the period of training.
  - 6. Salary scale, allowances, and conditions of service

Pupil Nurses

(a) The present establishment of the Nursing Service with the salary scales and allowances are given below —

## Sálary Scale per annum

Nurses	Rs. 1,488—13 of 72—Rs. 2,424. Rs 2,520—3 of 120—Rs 2,880. Rs 2,880—6 of 120—Rs 3,600. Rs 3,960 Rs. 4,140—5 of 180 and 3 of 240—Rs 5,760.	
	Allowances	
(i) Washing allowance	All grades of the Nursing Service are entitled to R annum	s 60 per
(i1) Shoe allowance	Matrons (Lower Grade) Nurses Pupil Nurses  Rs. 20 per annum	
(iii) Uniform allowance	Matrons (Higher Grade) SRs 225 first year. Assistant Matrons Rs. 150 per annum	n there-

A subsistence allowance of Rs 900 per annum for all

after

All other grades of the Nursing Service will be issued free uniforms.

- (b) Temporary cost of living allowance and special living allowance will be paid at Government rates.
- (c) Provident Fund. The posts are non-pensionable, but candidates will be required to contribute 5 per cent. of their salary to the Public Service Provident Fund, the Government contributing 7½ per cent Candidates will, however, be brought into the Fund only after they are appointed as qualified nurses.

(d) The appointment will be subject to Public Service Commission Rules, Financial Regulations, Administrative Regulations, Departmental Orders of Regulations and any other orders or regulations issued from time to time by the Government
Applications that do not conform to any of the requirements specified above will be rejected Applications must be forwarded to reach the Director of Health Services not later than November 6, 1953
Office of the D H S, P O Box 500.  K M D. JAYANETTI,
P O Box 500, K M D. JAYANETTI, Colombo, October 19, 1953 for Director of Health Services
FORM OF APPLICATION
1. Name in full (block letters)
2. Address ———————————————————————————————————
4 Where educated, and examinations passed ————
5 Nationality ————————————————————————————————————
7 Single, married or widow ————
8 If married or widow, number of children (if any) and where applicant proposes to leave them ————————————————————————————————————
10 Particulars of copies of certificates attached
(1) ————————————————————————————————————
(2) ————————————————————————————————————
Name and address of father or guardian (in case of unmarried or widowed applicant) ————
12. Name and address of husband (in case of married applicants)
13. Previous service under Government, if any ————.  14 Are you willing to accept the conditions mentioned above? —————
15 Have you previously been rejected? If so, for what reasons?
I do hereby declare that the above information is correct and also that I was not at any time retired for inefficiency nor dismissed from Public Scivice nor convicted of a criminal offence in a Court of Law
I realize that the penalty for a false declaration will be instant dismissal from service
Date, Signature of Applicant.
M/DEA No D T/Dook
M/DEA—No D I/Rect. EDUCATION INSTRUCTOR (AGRICULTURAL), CEYLON ARMY
WITH reference to the Instructions to Candidates published in Gazette No 10,015 of September 12, 1949, and reproduced in the booklet entitled "Ceylon Army", applications are now invited for the following appointments .—  Rank Appointment Remarks
Second Lieutenant . Army Education Instructor 1 Must possess the Senior Certificate of the School of Agriculture,
(Agucultural) Peradeniya
2 Must have offered Sinhalese as a subject for the S.S. C. (English) Examination, and must be able to teach Sinhalese, Arithmetic
and English up to the J. S. C.
3 An ability to converse in Tamil and a teaching knowledge of Handicrafts will be additional qualifications.
-
Applicants must be under 35 years of age on November 1, 1953.  Applicants without previous military service will be considered provided they possess the necessary qualifications
in all other respects.
Terms and conditions of service will be governed by Army Regulations.
Applications should be made in the form appearing at the end of this notification. No printed forms will be supplied to applicants, who are required to make out their own forms. Applications NOT made in the prescribed form will be
Applications close on November 7, 1953 Applications received after that date will NOT be entertained.
Applications and envelopes enclosing them should be marked "APPLICATION ARMY EDUCATION INSTRUCTOR" and should be addressed to ARMY HEADQUARTERS, P. O BOX 553, COLOMBO.
Copies of certificates and NOT originals should be forwarded
C R. W DE SILVA,
Colombo, October 10 1953. for Permanent Secretary,  Ministry of Defence and External Affairs.
Form of Application
To fill an Officer Appointment in the Army
1. (a) Full Name (block capitals) ————————————————————————————————————
2 Date of birth ———
3. Appointment for which application is made ———.
5. Full details of previous Army service including volunteer service with dates and ranks
- 6 Teaching Experience
7. Educational Qualifications (also state ability to teach in Sinhalese giving subjects and classes).  8. Details of any qualifications and experience in civil life applicable to the appointment.
: Date ———. Signature of Applicant.

# POSTS OF SUPERVISOR OF ALLOTMENTS UNDER THE LAND DEVELOPMENT ORDINANCE —LAND COMMISSIONER'S DEPARTMENT

WITH reference to the notification published in the Government Gazette of August 28, 1953, it is hereby notified that the qualifications required of the prospective candidates are amended as follows:—

- (a) London Matriculation or the Senior School Certificate (English) with Sinhalese or Tamil as one subject; and
- (b) either a Senior Certificate of the School of Agriculture, Peradeniya, or agricultural experience of not less than 3 years as Food Production Officers or as Food Production Inspectors (Estates) under the Food Production (Estates) Ordinance, No. 2 of 1943, or as District and Range Officers in the New-Rubber Planting Scheme.
- 2 Those who applied for these posts in response to the notification under reference need not apply again.
- 3. The closing date of applications is extended to November 6, 1953.

October 17, 1953.

H E. TENNEKOON, Land Commissioner.

# TOWN AND COUNTRY PLANNING DEPARTMENT

#### Post of Temporary Draughtsman, Class I

APPLICATIONS will be received by the Government Town Planner, Department of Town and Country Planning, McCallum Road, Colombo 10, up to November 7, 1953, for a post of Draughtsman Class I (Temporary).

- 2. Salary, Allowance and Conditions of Service.—
  (1) The salary scale attached to the post is as follows:—Rs. 3,600 per annum rising to Rs. 4,860 per annum by annual increments of Rs. 180.
- (11) Rent allowance, temporary cost of living allowance and special living allowances are payable according to Government regulations.
- (iii) The appointment will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders or Regulations issued from time to time by the Government.
- (3) Terms of Engagement.—(i) The post is temporary and non-pensionable and does not carry any claim to permanent employment under Government. The appointment in the first instance will be on trial for a period of 2 years.
- (11) The selected candidate will be required to contribute 5 per cent. of his salary to the Public Service Provident Fund and will be allowed to contribute, at his option, a further 5 per cent. The Government contribution m either case will be equal to 7½ per cent. of the salary paid in at the close of the financial year.
- (iii) The selected officer will be required to take up his appointment at very short notice.
- 4. Qualifications required.—(1) Every applicant must furnish satisfactory proof that he—
  - (A) is a Ceylonese-
  - A "Ceylonese" is
    - (a) a citizen of Ceylon by descent or by registration; or
    - (b) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration and is deemed by the Minister of Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship.

- (B) is not more than 45 years of age on October 31, 953.
- (C) possesses educational qualifications at least equivalent to J. S. C. (English) ;
  - (D) is of good character and physically sound;
- (E) has satisfactorily completed a course of Building Construction I and II, Draughtsmanship and Builders Quantities I and II at the Ceylon Technical College; or
- (F) has obtained a diploma from a recognized institution certifying that the candidate has successfully completed a correspondence course in Building Construction and other subjects equivalent to those in (E) above;
- (G) has also had at least 15 years' experience in a recognized Civil Engineering or Architectural Drawing Office of which at least 5 years should have been spent in a responsible position and should have reached a high standard in one or more of the following groups.—
  - (a) Preparation of Architectural Designs, perspective and rendering;
  - (b) Preparation of Civic Survéys and layout plans;
  - (c) Design and detailing of reinforced concrete in buildings;
  - (d) Quantities, Specifications, Estimates and Contracts.
- 5. Applications from those already in Government Service will be considered if forwarded through the Heads of their Departments.

The restriction with regard to age will not apply to candidates already in Government Service.

- 6 Applicants should attach to their applications copies of—
  - (1) birth certificate.
  - (11) certificates of the highest educational qualification, and
  - (iii) three recent certificates of character. (Candidates who are already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section).
- 7. The selected candidate, if not already in the permanent Government Service, will be required to pass a medical examination by a Government Medical Officer as to his physical fitness to serve in any part of the Island.
- 8. Anyone who desires to recommend a candidate should do so by giving him a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.
- 9. Candidates may be required to present themselves for interview in Colombo at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid.
- 10. Any statement in the application which is found to be incorrect, will render applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal if discovered after the selection
- 11. Applications which do not conform in every respect with the requirements of this notification will be rejected.
- 12. Applications should be in the candidate's own handwriting substantially in the form given below.
- 13 Application forms will not be supplied by this Department.

McCallum Road, Government Town Planner.
Colombo, October 14, 1953.

a '

#### DEPARTMENT OF TOWN AND COUNTRY **PLANNING**

FORM OF APPLICATION FOR THE POST OF DRAUGHTSMAN CLASS I (TEMPORARY)

1.	Name m full:
2	Present address:
3.	Date and place of birth.
	Nationality:——.
	Post held at present, if any:
6	If not employed at present, last position held;
	salary received :———
7.	Educational qualifications (state examinations
	passed):——.
8	Technical qualifications (state examinations
_	passed) ·
9.	Particulars of training, apprenticeship, &c., with
	dates:——.
10.	Particulars of previous experience, appoint-
	ments, &c, with dates ———.
ΙI	If previously employed in any Government
	Department, give exact cause of leaving:
19	If over converted of one or annual offence we
12	If ever convicted of any criminal offence m a court of law, give particulars of offence and
	punishment:
	pantament,
	***************************************
	Signature

#### TOWN AND COUNTRY PLANNING DEPARTMENT

Date:-

#### Post of Draughtsman Class I

APPLICATIONS will be received by the Government Town Planner, Department of Town and Country Planning, McCallum Road, Colombo 10, up to November 7, 1953, for post of Draughtsman

- 2 Salary, Allowance and Conditions of Service—
  (1) The salary scale attached to the post 1s as follows:-Rs 3,600 per annum rising to Rs. 4,860 per annum by annual increments of Rs 180
- (ii) Rent allowance, temporary cost of living allowance and special living allowance are payable according to Government regulations
- (111) The appointment will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders or Regulations issued from time to time by the Government.
- 3. Terms of Engagement (1) The post is permanent and pensionable The selected candidate will, if not in the permanent pensionable service under Government be appointed on probation for two years.
- (11) The selected candidate will be required to take up appointment at very short notice
- 4. Qualifications required—(1) Every applicant must furnish satisfactory proof that he-
  - (A) is a Ceylonese-

#### A "Ceylonese" is-

- (a) a citizen of Ceylon by descent or by registration; or
- (b) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration and is deemed by the Minister of Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizen-
- (B) is not more than 45 years of age on October 31. 1953.
- (C) possesses educational qualifications at least equivalent to  $J\ S\ C.$  (English);
  - (D) is of good character and physically sound;

- (E) has satisfactorily completed a course of Building Construction I and II, Draughtsmanship and Builders Quantities I and II at the Ceylon Technical College; or
- (F) has obtained a diploma from a recognized institution certifying that the candidate has successfully completed a correspondence course in Building Construction and other subjects equivalent to those in (E) above;
- (G) has also had at least 15 years' experience in a recognized Civil Engineering or Architectural Drawing Office of which at least 5 years should have been spent in a responsible position and should have reached a high standard in one or more of the following groups:-
  - (a) Preparation of Architectural Designs, perspective and rendering;
  - (b) Preparation of Civic Surveys and layout plans,
  - (c) Design and detailing of reinforced concrete in buildings;
  - (d) Quantities, Specification, Estimates and Contracts
- 5 Applications from those already in Government Service will be considered if forwarded through the Heads of their Departments

The restriction with regard to age will not apply to candidates already in Government Service.

- 6. Applicants should attach to their applications copies of-
  - (1) birth certificate,
  - (11) certificates of the highest educational qualification, and
  - (iii) three recent certificates of character. (Candidates who are already in the Public Service will not be required to furnish testimonials under this sub-section)
- 7. The selected candidate, if not already in the permanent Government Service, will be required to pass a medical examination by a Government Medical Officer as to his physical fitness to serve m any part of the Island
- 8 Anyone who desires to recommend a candidate should do so by giving him a testimonial Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.
- 9. Candidates may be required to present themselves for interview in Colombo at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be
- 10 Any statement in the application which is found to be incorrect, will render applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal if discovered after the
- 11 Applications which do not conform in every respect with the requirements of this notification will be rejected.
- 12 Applications should be in the candidate's own handwriting substantially in the form given below.
- 13 Application forms will not be supplied by this Department.

O. WEERASINGHE. McCallum Road, Government Town Planner. Colombo, October 14, 1953.

#### DEPARTMENT OF TOWN AND COUNTRY PLANNING

FORM OF APPLICATION FOR THE POST OF DRAUGHTSMAN CLASS I

1.	Name in full:
	Present address:
	Date and place of birth .
4	Nationality:

5. Post held at present, if any

6. If not employed at present, last position held, salary received :

7. Educational qualifications (state examinations

- passed): Technical qualifications (state examinations passed)
- 9. Particulars of training, apprenticeship, &c., with dates:
- 10. Particulars of previous experience, appointments, &c., with dates:
  11. If previously employed in any Government Department, give exact cause of leaving:
- 12. If ever convicted of any criminal offence in a court of law, give particulars of offence and punishment:

Date:

Signature.

#### VALUATION DEPARTMENT

### Post of Inspector, Grade II (Temporary)

WITH reference to the notification dated October 1, 1953, published in the Ceylon Government Gazette No. 10,596 of October 9, 1953, inviting applications for the above post, it is hereby notified for general information that paragraph 4 (1) c is amended by inserting the following additional qualification-

- or (vii) should have completed more than one year's course for the Diploma in Valuation of the Ceylon Technical College.
- 2. Applications from candidates who qualify under the above amendment will be entertained up to October 31, 1953.

P H. WICKRAMASINGHE, Chief Valuer.

Valuation Department, 20/150, Church Road, Colombo 3, October 19, 1953.

#### POSTS OF TEMPORARY FOOD PRODUCTION **OVERSEERS**

APPLICATIONS are called for about ten posts of Temporary Food Production Overseers required for work only during the period November 1, 1953, to March 31, 1954, in Mannar District.

Rate of pay will be Re 180 per day together with cost of living and special living allowances payable according to Government regulations

There is no guarantee of continuing the employment on or after March 31, 1954.

The posts are temporary and liable to be terminated without notice if it becomes necessary to do

The posts will be subject to Financial, Administrative and Public Service Regulations and any other Departmental or Government regulations and orders

Applicants-should possess a practical Farm School Training Certificate and should not be below 21 years of age on November 1, 1953.

Applicants should be citizens of Ceylon as prescribed in the Citizenship Act, No. 18 of 1948

Applicants should be able to read and write Tamil well Preference will be given to applicants from Mannar and the adjoining districts.

Applications should be addressed to the Assistant Government Agent, Mannar, and should be sent to reach him not later than 12 noon on Monday, October 26, 1953. Applications will not be acknowledged.

> V. A. J. SENARATNE Assistant Government Agent.

The Kachcheri, Mannar, October 17, 1953.

#### POSTS AND TELECOMMUNICATIONS DEPARTMENT

#### Posts of Night Telephonists (Temporary)

APPLICATIONS are invited for posts of Night Telephonists (Temporary) Applications should be in the applicants own handwriting and substantially in the form given below and should reach the Postmaster-General, G. P. O, Colombo, on or before 2 p.m. on November 6, 1953.

- 2. Applicants should have passed the 'S S. C (English) Examination or a higher examination and be fluent in at least one of the National Languages, i.e , Sinhalese or Tamil
  - 3. Applicants should be.
  - (1) Ceylonese For the purpose of these appointments a Ceylonese is:

(a) a citizen of Ceylon by descent or by

- registration, and
  (b) a person who has applied for or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration and is deemed by the Minister of Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship;
- (11) Between 17 and 22 years of age on November 6, 1953
- (111) Of good moral character
- 4. Candidates will be selected on the results of a competitive test and interview. The time and date of the test and interview will be notified to them in due course. No travelling or other expenses will be paid

The subjects for test will be:

Dictation. Simple Arithmetic. Sinhalese or Tamil (Oral) Reading (for voice suitability)

- 5 The selected candidates will be required to undergo a training for a period of about 4 months in Colombo and at the Post Offices for which they are selected The period of training may be extended or curtailed at the discretion of the Postmaster-General If at any stage of their training their progress is found to be unsatisfactory they are liable to be discontinued
  - 6. Salary, Allowances and Conditions of Service —
  - (a) (1) During training—Allowance of Rs. 50 per

mensem (11) On appointment—Allowance of Rs 840—72—Rs 1,200
(b) Rent allowance, cost of living allowance and special living allowance will be paid according to Covernment. ing to Government regulations.

(c) The appointment will be subject to the Public Service Commission Rules, Financial Regulations, Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders and any other rules or regulations which may be issued from time to time by the Government

(d) The posts are temporary
(e) The selected candidates will be required to furnish security in a sum of Rs. 1,000 in cash, which will be deducted in monthly instalments from their salaries at the rate of Rs. 6 per mensem until the full amount is paid.

(f) A Night Telephonist is liable to be transferred

to any part of the Island.

7 The selected candidates will be required to pass a medical examination as to their fitness to serve in any part of the Island and if they are found unfit the provisional selection or appointment will be cancelled.

General Post Office, Colombo, October 20, 1953.

V. A Nicholas, Postmaster-General.

#### SPECIMEN APPLICATION FORM REFERRED TO

APPLICATION FOR THE POST OF NIGHT TELEPHONIST (TEMPORARY)

I hereby apply for admission to the Posts and Telecommunications Department as a Night Telephonist. I attach hereto copies of the following certificates:

- (a) Certificate of registration of birth (Baptismal Certificate or Certificate of Birth issued for the purpose of the Code of Regulations for Assisted Schools will not be accepted).
- (b) Educational certificates
- (c) Certificate of character (two recent ones).

I declare that the particulars furnished below are correct m every respect:

- (a) Name in full:
- (b) Postal address:----
- (c) Date and place of birth (of applicant):

Date and place of birth (of father):

- (d) State whether you are a Ceylonese:
- (e) Highest examination passed:----
- (f) Present employment, if any:----
- (g) Station applied for:——.
- (h) Have you been convicted in a court of law:
- (i) Have you any relations in the Postal Department?———.

Date .——. Signature.

#### CEYLON TECHNICAL COLLEGE

#### Post of Assistant Librarian

APPLICATIONS are invited for the post of Assistant Librarian, Ceylon Technical College, Colombo Applications, which should be on a specimen form given below, should reach me on or before November 7, 1953.

- 2. Salary, Allowance and Conditions of Service.—
  (1) The salary scale attached to the post is Rs. 1,200—72—Rs 2,424 per annum.
- (11) Rent allowance, temporary cost of living allowance and special living allowance are payable according to Government regulations
- (iii) The appointment will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders or Regulations and any other orders or regulations issued from time to time by the Government.
- 3. Terms of Engagement.—The post is non-pensionable and will be on trial for 2 years.
- 4. Qualifications required—(1) Applicants should me Ceylonese.
  - A "Ceylonese" is-
  - (a) a citizen of Ceylon by descent or by registration; and
  - (b) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration and is deemed by the Minister of Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship. (Vide Administrative Regulation 106.)
- (ii) Every applicant must furnish satisfactory proof that he—
  - (a) is not more than 35 years of age on November 7, 1953.
  - (b) is of good character and physically sound.

(c) has passed the Senior School Certificate (English) Examination or an equivalent Examination. Experience in Library practice will be an advantage.

Note.—Provided they are qualified in all other respects, ex-Servicemen of Her Majesty's Fighting Forces and full-time members of the Auxiliary Fire, Air Raid Precautions and Civil Defence Service (excluding those who had left these services of their own accord) will be allowed to deduct the period of such service from September 3, 1939, at the earliest and up to December 31, 1949, at the latest, from their ages, for purposes of eligibility alone, provided that they joined the forces before August 15, 1945, and that such service was continuous and they were honourably discharged.

- 5 Applicants should attach to their applications COPIES of—
  - (a) birth certificate,
  - (b) certificate of the highest educational qualifications, and
  - (c) three recent testimonials of character.
- 6. (1) Applications from persons holding permanent or pensionable posts in the Public Service will be considered only if forwarded through the Head of Department, subject to Administrative Regulation 109.
- (ii) Applications from eligible officers in Government Service must be forwarded through the Heads of Departments. Such applications received in this office after the prescribed date will not be entertained, UNLESS the applications were received by the Head of Department before the prescribed date and the Head of Department concerned recommends acceptance adducing valid reasons for the delay.
- 7. The selected candidate if not already holding a permanent post in the Government service will be required to pass a medical examination by a Government Medical Officer as to his physical fitness to serve in any part of the Island.
- 8. Anyone who desires to recommend a candidate should do so by giving him a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.
- 9. Candidates may be required to present themselves for interview in Colombo, at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid
- 10 Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal if discovered after the selection.
- 11. (1) Applications or any other communications relating thereto must be addressed to the Director, Ceylon Technical College, Colombo 10, and not personally to any officer in this Department.
- (ii) Applications which do not conform in every respect to the requirements of this notification will be rejected.

S. L. DE SILVA, Director, Ceylon Technical College.

Colombo, October 20, 1953.

#### CEYLON TECHNICAL COLLEGE

APPLICATION	FOR	THE	POST	OF
-------------	-----	-----	------	----

- 1. Name in full (in block letters):
- 2. Permanent address:-
- 3. Age and date of birth:——. (Copy of birth certificate to be attached.)

- 4 (a) Nationality:——.
  - (b) If you are not a citizen of Ceylon by descent or registration, have you applied or do you intend to apply to the Minister of Defence and External Affairs for citizenship of Ceylon by registration? Give full particulars of steps taken, if any, supported by documents:———.
- 5. Married or single:
- 6. (a) Full name of applicant's father:
  - (b) Date and place of his birth:----
  - (c) His nationality:——.
- 7. State educational qualifications and other qualifications and experience as required in the Advertisement (copies of certificates should be attached).
- 8 Where educated and date of leaving school:
- Schedule of employment since leaving school and full particulars of service under Government, if any:
- 10. Have you served with any H M. Forces; if so, give particulars of such service:
- 11. Names and designations of persons from whom character certificates have been obtained:

  (Copies of such certificates should be attached.)
- 12 Present employment, if any:

Date: Signature of Applicant.

#### PHARMACISTS' EXAMINATION

AN examination for PHARMACIST APPRENTICES who have completed two years of apprenticeship under section 57 (1) (b) of the Medical Ordinance (Cap. 90 of the Legislative Enactments of Ceylon) will be held at the Ceylon Medical College commencing on December 5, 1953. Only apprentices who had apprenticed themselves prior to December 31, 1951, need apply to sit for examination.

The examination fee of Rs. 45 should be paid into the Chartered Bank, Colombo, or at a Kachcheri, to the credit of Government Revenue and the receipt forwarded to reach me before 12 noon on November 10, 1953. Apprentices are requested to give their names in full and the date and approved number of their indentures when sending in the receipts.

Milroy Paul, Registrar, Ceylon Medical College Council.

# THURSTAN COLLEGE, THURSTAN ROAD, COLOMBO

ENTRANCE Test for admission to Standards 3 and 4 (Tamil Medium Only) at 9 a.m. on Saturday, November 14, at Thurstan College

#### Age group on January 1, 1954

Std. 3 .. 7 years 6 months—8 years 6 months. Std. 4 .. 8 years 6 months—9 years 6 months.

Closing date for applications:-

12 noon on Monday, November 2, 1953.

2. Entrance Test for admission to Forms I (Std. 6) to Forms V (G. C. E.) at Thurstan College on Saturday, November 28, 1953, at 9 a.m.

Medium of examination in Forms I and II English., Sinhalese and Tamil

Medium of examination in Forms III—V English.

Closing date of applications:—
12 noon on Monday, November 16, 1953

#### Age group on January 1, 1954

Form I .. 10 years 6 months-11 years 6 months.

Form II .. 11 years 6 months—12 years 6 months.

Form III .. 12 years 6 months—13 years 6 months...

Form IV .. 13 years 6 months—14 years 6 months.

Form Lower V .. 14 years 6 months—15 years 6 months.

Form V .. 15 years 6 months—16 years 6 months.

3. Application forms may be obtained from the Principal.

Principal.

## Sale of Articles

### FOREST DEPARTMENT

#### Sale of Palu Logs

ABOUT 5,000 Palu logs are available for sale at Re. 1.25 per cubic foot at Murussmooddai Depot (Jaffna District).

For further particulars please apply to the Divisional Forest Officer, N. D., Jaffna, or the Depot Keeper, Murussmooddai (Murussmooddai Depot is about 4 miles from Paranthan Railway Station along the P. W. D. road).

# Sale of Toll and Other Rents

#### AUCTION SALE OF FERRY TOLL RENTS, BATTICALOA DISTRICT

NOTICE is hereby given that the under-mentioned Ferry Toll Rents for the period December 1, 1953, to September 30, 1954, will be sold by public auction by the Government Agent, Eastern Province, at the Batticaloa Kachcheri on November 16, 1953, beginning from 10 a.m.:—

- (1) Tolls at the Valayaravu Ferry.
- (2) Tolls at the Kiran Ferry.
- (3) Tolls at the Thimilathivu Ferry.
- (4) Tolls at the Kurumanveli-Mandur Ferry.
- (5) Tolls at the Thuraineelavanai-Annamalai Ferry
- 2. The highest bidder shall, immediately on being declared to be the purchaser of the privilege, sign the conditions of sale and pay the Government Agent as security deposit a sum equivalent to four-twelfths of the purchase price in cash.
- 3. The Government Agent reserves to himself the right of rejecting any or all bids without assigning any reason for doing so.
- 4. Further particulars can be obtained on application at the Batticaloa Kachcheri.

C. CHELLAPILLAI, for Government Agent, E. P.

The Kachcheri, Batticaloa, October 15, 1953.

# SALE OF TODDY RENTS, DECEMBER 1, 1953. TO JUNE 30, 1954

#### Vavuniya District

NOTICE is hereby given that the Assistant Government Agent, Vavuniya, will receive sealed tenders for the purchase, subject to the general conditions (Excise Notification 426) and the toddy rent sale conditions published in the Government Gazette No 10,518 of April 24, 1953, of the exclusive privilege of selling fermented toddy by retail in the under-mentioned tavern during the period December 1, 1953, to June 30, 1954.

- 2. Every tender should be made on tender forms which can be obtained at the Kachcheries at Vavuniya, Jaffna, Mannar, Anuradhapura and Trincomalee, the Excise Head Office, Colombo, the Office of the Assistant Commissioner of Excese, N. D., Jaffna, and the Office of the Superintendent of Excese, Point Pedro. The amount of the tender should be noted in words and figures.
  - 3. The date and time of closing tenders and the place at which the tenders will be received appear below.
  - 4. No person is permitted to send in more than one tender for the tavern.
- 5. No tender will be considered unless the person making such tender is present in person. Tenders may be sent in by post or delivered at the place where the sale is held; but the envelope must be sealed and marked on the left-hand corner with the name and number of the tavern in respect of which the tender is made. Each tender must be enclosed in a separate cover and so marked.
- 6. Every tenderer should enclose a Kachcherr receipt for the sum of Rs. 100 for the fulfilment of the sale conditions. All such deposits should be made in the name of the Assistant Government Agent, Vavuniya, and will be hable for forfeiture if the successful tenderer fails to sign the sale conditions immediately he is declared the purchaser.
- The Assistant Government Agent reserves to himself the right of rejecting any or all tenders or bids without assigning any reasons therefor. Any tender that contains an unauthenticated alteration will be rejected.
- 8. The Assistant Government Agent reserves to himself the right of rejecting any or all tenders and putting up the rent immediately to public auction, if satisfactory tenders have not been received.
- 9. The successful tenderer or bidder on being declared the purchaser shall immediately pay to the Assistant Government Agent, Vavumya, a sum equivalent to two months' rent as security deposit and sign the conditions of sale and sign the contract furnishing the stamps therefor.
- 10. The conditions of sale and other required information can be obtained on application at the Vavuniya
  - 11. No licence will be issued for any site unless it is approved by the Assistant Government Agent.

The Kachcheri, Vavuniya, October 13, 1953.

E. E. GRENIER, Assistant Government Agent.

Division

Local Area within which the Tavern 18 to be sited

Date and Time of closing Tenders

Place

.. Vavumya North .. Katchilamadu

No.

.. 10.11.53 at 10 a.m. to 10.30 a m. Circuit Bungalow, Mullaittivu

#### SALE OF TOLL RENT-ATUMALE FERRY **SERVICE**

TENDERS on forms obtainable at the Kachcheri, Galle, will be received by the Government Agent, Southern Province, at the Galle Kachcheri up to 12 noon on Tuesday, November 10, 1953, for the purchase of the Toll Rent in respect of the Atumale Ferry over the Gin Ganga in Galle District for the period January 1, 1954, to December 31, 1954.

Further particulars can be had on application to the Government Agent, S P., Galle.

> R H. D MANDERS Government Agent, S P.

The Kachcheri, Galle, October 12, 1953

# SALE OF TOLL RENTS—IDANGODA FERRY ACROSS KALUGANGA ON IDANGODA-AYAGAMA'ROAD, RATNAPURA DISTRICT

NOTICE is hereby given that the Government Agent of the Province of Sabaragamuwa will receive tenders at the Ratnapura Kachcheri, at 10.30 a.m. on Wednesday, November 18, 1953, for the purchase of the above toll rent subject to the general conditions of sale of all tolls.

- (a) for the period January 1 to December 31, 1954, on the basis that the ferry boat and canoes will be supplied by Government, the lessee being responsible for maintenance, repairs during the currency of the rent; and
- (b) for the period January 1, 1954, to December 31, 1956, on the basis that the successful tenderer should supply his own boats for conveyance of heavy vehicular traffic as well as foot passengers, and all other equipment necessary.

- 2. Tenders should be submitted separately for (a) and (b) but they may be enclosed in one envelope.
- 3. All tenders should be in sealed envelopes which should be superscribed "Tender for Idangoda Ferry Toll" on the left-hand top corner. Tenders may be deposited in the Kachcheri tender box on or before the prescribed time.
- 4. A cash deposit of Rs. 50 in respect of each tender will be required to be made at any Kachcheri and the receipt attached to the tender. Should any tenderer decline or fail to enter into the contract or bond after he has tendered or fail to furnish the required security, the tender deposit made by him will be forfeited and the defaulter will render himself liable to be excluded from holding Government contracts in future. All other deposits will be returned upon signature of the conditions of sale.
- 5. The successful tenderer will be required to deposit forthwith one-tenth of the purchase amount for twelve months in cash, and should the offer be accepted by the Honourable Minister of Transport and Works, to enter into a bond conditioned for the regular payment of the amount bid by him as such highest tenderer and for his due performance of all the articles of the Agreement and shall at the same time execute in the form sanctioned by law a power of attorney to confess judgment in any action which may be instituted against him on the said bond. He shall also furnish approved security for one-half of the purchase amount for twelve months, or in cash for one-third of such amount within thirty days of the date of the receipt by him of the notification of the Honourable Minister's acceptance of his offer.
- 6. He will also be required to deposit money to pay the fees of the Crown Proctors for examining and giving their opinion of the title deeds of properties tendered by him as security and for examining and settling the security bond, and the fees

charged by the Crown Proctors for examining documents and drawing the security bond, the expenses of appraising the properties and of registering the security bond, and the stamp duty on the bonds under the Stamp Ordinance, Chapter 189.

7. All title deeds tendered as security should be accompanied by a certificate obtained from the Registrar of Lands that the lands to which they relate are unencumbered. This certificate must be obtained at the cost of the party offering the security.

The Kachcheri, Ratnapura, October 13, 1953. A. O. Wirasinghe, Government Agent.

# SALE OF TOLL RENT—KUKULEGAMA FERRY ACROSS KUKULEGANGA ON THE 25TH MILE, TIRUWANAKETIYA-AGALAWATTA ROAD—RATNAPURA DISTRICT

NOTICE is hereby given that the Government Agent for the Province of Sabaragamuwa, will receive tenders at the Ratnapura Kachcheri, at 10.30 a.m. on November 18, 1953, for the purchase of the above toll rent subject to the general conditions of sale of all tolls, for the period of January 1 to December 31, 1954

- 2 The successful tenderer will be supplied with a steel ferry boat for conveyance of heavy vehicular traffic as well as foot passengers. The lessee being responsible for maintenance, repairs, &c., during the currency of the rent.
- 3. All tenders should be in sealed envelopes which should be superscribed "Tender for Kukulegama Ferry Toll" on the left-hand top corner. Tenders may be deposited in the Kachcheri tender box on or before the prescribed time.
- 4. A cash deposit of Rs 50 in respect of each tender will be required to be made at any Kachcheri and the receipt attached to the tender. Should any tenderer decline or fail to furnish the required security, the tender deposit made by him will be forfeited and the defaulter will render himself liable to be execluded from holding Government contracts in future. All other deposits will be returned upon signature of conditions of sale.
- 5 The successful tenderer will be required to deposit forthwith one-tenth of the purchase amount for the period in cash and should the offer be accepted by the Honourable Minister of Transport and Works, to enter into a bond conditioned for the regular payment of the amount bid by him as such highest tenderer and for his due performance of all the articles of the Agreement and shall at the same time execute in the form sanctioned by law a power of attorney to confess judgment in any action which may be instituted against him on the said bond. He shall also furnish approved security for one-half of the purchase amount for twelve months, or in cash for one-third of such amount within thirty days of the date of the receipt by him of the notification of the Honourable Minister's acceptance of his offer.
- 6. He will also be required to deposit money to pay the fees of the Crown Proctors for examining and giving their opinion of the title deeds of properties tendered by him as security and for examining and settling the security bond, and the fees charged by the Crown Proctors for examining documents and drawing the security bond, the expenses of appraising the properties and of registering the security bond, and the stamp duty on the bonds under the Stamp Ordinance, Chapter 189.
- 7. All title deeds tendered as security should be accompanied by a certificate obtained from the Registrar of Lands that the lands to which they relate are unencumbered. This certificate must be obtained at the cost of the party offering the security.

The Kachcheri, Ratnapura, October 13, 1953. A. O. WIRASINGHE, Government Agent.

# Unofficial Notices colonial motors, limited

NOTICE is hereby given that the Transfer Books of this Company will be closed from November 3 to 9, 1953, both days mclusive.

By order of the Board,
D. Ponnambalam,
Colombo, October 15, 1953.

Secretary.

# THE CEYLON GUARDIAN INVESTMENT TRUST, LIMITED

NOTICE is hereby given that the transfer books of the Company will be closed from October 30 to November 10, 1953, both days inclusive.

By order of the Board,
INVESTMENT MANAGERS & SECRETARIES LIMITED,
Secretaries and Managers
Colombo, October 23, 1953.

# THE COLOMBO APOTHECARIES' COMPANY,

NOTICE is hereby given that the annual general meeting of the shareholders of this company will be held at the registered office of the company 33/37, Prince Street, Fort, Colombo, on November 5, 1953, at 10 a m

Business

- 1. To receive the report of the Directors and statement of accounts for the year ended March 31, 1953.
  - 2 To déclare a dividend
  - 3. To sanction a contribution to Local Charities.
  - 4. To elect Directors.
  - 5. To appoint Auditors.
- 6. To transact any other business that may be regularly brought before the meeting.

The transfer books will be closed from October 28 to November 5, 1953, both days inclusive.

(22)

By order of the Board,

J. A. HONTER, Secretary.

Colombo, October 20, 1953.

# **Auction Sales**

## AUCTION SALE UNDER MORTGAGE DECREE

BY virtue of a commission issued to me in Case No 3154/M.B. of the District Court of Colombo, and the decree entered therein against Katugampola Appuhamilage Don Hendrick Appuhamy of Kotalawala, defendant, I shall sell by public auction for the recovery of a sum of Rs 912 and with mterest and coststaxed at Rs 304.40, less Rs. 250, on Saturday, November 14, 1953, at 4 p.m at the spot: An undivided 4/5 part or share of the allotment of land called and known as Kekunegahawatta alias Arambewatte, situated at Kotalawala in the Raigam Korale in the District of Colombo, Western Province; in extent about half an acre together with the tiled house and plantations any everything else standing thereon.

161/4, Hulftsdorp/ Colombo. A. V. PERERA,

			Price		Postage
BILLS °			Rs. c.		Rs. c
Senate					
			0.10		0.74
No. 14—Commissions of Inquiry (Amendment)	••		0 10	• •	0 10
No. 15—Appropriation, 1953–54	••	••	0 15	• •	0 1
House of Representatives					
No. 21—Thoroughfares (Amendment)	••	••	0 10	••	0 1
No. 22—School Teachers Pension	••	••	0 15	• •	0 1
No. 23—Local Authorities (Term of Office)	• •	• •	0 25	٠.	0 1
No. 25—Trade Marks (Amendment)	••	••	0 10	••	0 1
ACTS OF CEYLON					
No. 35 of 1953—Local Treasury Bills (Amendment) Act	••		0 10		0 1
No 36 of 1953—Rubber Re-planting Subsidy Act	••	••	0 25	••	0 1
No. 37 of 1953—Appropriation Act, 1953-54	••	••	0 20		0 1
No. 44 of 1952—Kandyan Marriage and Divorce Act (Sinhalese)	)		1 45		0 3
No. XV of 1953—Report of Work of the Rubber Research Boar		••	1 0 2 5	••	0 3
No. XVI of 1953—Report on Sericulture in Ceylon, Parts I and	ш	••	0 85	••	0 2
ADMINISTRATION REPORTS OF					
Food and riculture Organization of United Nations for 1952	• •	••	0 50	• •	0 9
General Manager of Railways for 1952 (Sinhalese)	• •	• •	0 35	• •-	0
Director of Education for 1952 (Sinhalese)	••	••	1 15	• •	0 3
General Treasury (Sinhalese) (Tamil)	• •	• •	0 25 0 25	• •	0 1
Chief Engineer and Manager, Department of Government Electric	rical Tinderi	akinga	0 20	••	0
(Tamil)			0 35		0 :
Director of Rural Development for 1952 (Tamil)	• •	••	0 65		0 :
Commissioner of Income Tax for 1952 (Tamil)	• •		0 10		0 :
Government Agents and Assistant Government Agents for 1952	(Tamil)	••	1 0	••	0 :
REATY SERIES (INTERNATIONAL)					
No. 3 of 1953—Agreement Revising and Renewing the Internation	nal Wheat A	greement	0 90	• •	0 2
MSCELLANEOUS			•		
7.4 . 45	on for the	Financial			
Estimates of Revenue and Expenditure of Government of Ceyl	.011 201 0110 .		~~		
Year, 1953-54  Index of Proclamations, Rules, Regulations, By-Laws, Orders in	• •	••	33 50 2 10	• •	0 9

## Obtainable from;

# SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATIONS BUREAU, COLOMBO 1

OF

## SALES COUNTER. G. P. O.

## (Personal Callers only)

Note.—If you desire to receive FREE copies of FUTURE LISTS please apply to the above and remember to notify change of address.

List No. 26 of October, 1953

## ඇබැර්තු පිළිබඳ දුන්වීමයි

#### තර්ස්ටන් විද්යලය--කර්ස්වන් මාවිත--කොළඹ 3

1. කර්ස්වන් පිදැලලගේ ප්‍රවිධ භාෂාවෙන් පමණක් උසන්වන 3 මන 4 වන සහ ප්‍රමාණයන්ට ශිෂාගෙන් ඇතුළන්කර හැනීමේ විතාශයක් වම් 1953ක්වූ නොවැම්බර් මස 14වේනී සෙනසුරාදු උදේ 9ව ඉහත කී පෘඨශාලාවේදී පවත්වනු ලැබේ. ``

🛢 1954ක්වූ ජනපිෘථි මස 1 වේනී දිනව නියමිත වියස

**ී වන පුමාණය—අවු**රුදු 7 මාස 6**—අවුර**ුදු 8 මාස 6

4 මන පුමාණය—අවුරුදු 8 මාස 6—අවුරුදු 9 මාස 6

මේ සඳහා ඉල්ලුම්පතු කාරගැනීම වීම් 1953ක්වූ නොමැම්බර් මීස 2වේනී සදුදු දමල් 12ට අවසන් වේ.

2. හයම්හ පුමාණයේ සිටි පොදු සහතිකපතු මිතාන පන්තිය දක්වා ඇති පන්තිම්ලව ශිෂායන් ඇතුළත්කර ගැනීමේ විතාශයක් මිම් 1953ක්වූ නොවැම්බර් මස 28මේනි සෙනසුරැදු උදේ නව්යට තර්ස්මන් විද්‍යලයේදී පැවැත් වේ. කයවින පන්තියට සහ හන්වන පන්තියට සිංහල, දෙදිළ, ඉංගීසි යන භාෂාතුයේම මධාමෙයන්ගෙන් උගන්විත පන්ති මෙන් මසසෙන් තිබේ.

අවචන පන්තියේ සිට පොදු සහතිකපතු මිතාග පන්තිය දක්වා ඇත්තේ ඉංගීසි මධාවෙගේ පන්ති පමණකි.

මේ සඳහා ඉල්ලුම්පතු කාරගැනීම මම් 1953ක්වූ නොමැම්බර් මස 16මේනි සදුද දමල් 12ට අමසන් වේ

ම්මී 1954ක්වූ ජනවාරි මස 1මේනි දිනට නියමිත මියස

හම්වන පුමාණය—අවුරුදු 10 මාස 6—අවුරුදු 11 මාස 6 හත්වීන පුමාණය—අවුරුදු 11 මාස 6—අවුරුදු 12 මාස 6 අවවින පුමාණය—අවුරුදු 12 මාස 6—අවුරුදු 13 මාස 6 දෙවු පෙළ 1 මන අවු.—අවුරුදු 13 මාස 6—අවුරුදු 14 මාස 6 දෙවු පෙළ 2 වන අවු.—අවුරුදු 14 මාස 6—අවුරුදු 15 මාස 6 පොදු සෙන්නාපතු මිතාගය අවුරුදු 15 මාස 6 අවුරුදු 16 මාස 6 පොදු සහත්නාපතු මිතාගය අවුරුදු 15 මාස 6 අවුරුදු 16 මාස 6

**ම්**ද්<sub>ත</sub>ලයාඛ්පති තැන.

# ටැන්ඩර්ස් නම් ඉල්ලුම්පතු පිළිබද දුන්වීමයි

අඟාර සැපයිමේ කොමසාරීස්නැත, කිරි ඛෙදුදීමේ යෝජනා කුමය

අ•ක CE 686 සහ CE 4674 දර≪ මෝටර් ලොර මිකිණ්ම පිළිබඳ දුන්මීමයි

- අංක CE 686 සහ CE 467±දරණ ලොරීම්ලයට ගැණීම සඳහා ටෙන්බර් මෙසින් කැදවනු ලැබේ.
- 2. ටෙන්සිර් ඉදිරිපත් කිරීමට බලාපොරෙන්තු වෙන අයව කොළඹ කැවිලොක් පාරේ ආංක 146 දරණ සිංහගේ ආහාර සැපයීමේ දෙපාතිමේන්තුවේ (විපෝඑකේ) තිබෙන මේ ලොරීදින පතා පූ. හා. 8.30ටත්, ආ. හා. 4ටත් අතරදී පරිකාකර බැලීමට සුලුවන.
- 3. ටෙන්බර් පිටපත් දෙකකින් යුක්තම් සිල් නැබූ එකම කමරයක බහා කොළඹ යුනියන් පෙදෙසේ අංක 330 දරණ සථානගේ කිරි මෙද,දිමේ යෝජනා කුමගේ අංකාර සැපයීමේ කොමසාරිස්තැනගේ ලිපිනයව එමය යුතුයි.
- 4. වෙන්ඩර්මල වමපැත්තේ උඩ කෙසුම්ටේ "අංක දරණ මෝටර් ලොරිය මිසුස්ව සැනීම සඳහා වෙන්ඩරස" සනුවේන් සඳහන්කර 1953 නොවැම්බර් 30වෙනි දින දමල් 12ව ප්‍රථම අභාර සැපයීමේ කොමසාරිස්තැනට උල්බෙන සේ එමිය සතුම්.
- 5. ටෙන්ඩර් කතර සැපසීමේ කොමසාරීස්තැනගේ දෙපාතීමේන්තුවේ තිබෙන වෙන්ඩර් පෙට්ට්‍රශේ ඔහා ලිය යුතුයි. එසේ නැත්තම් රෙජිස්මර් කර තැපෑලෙන් එමිය යුතුයි.
- ම්. අතාර සැපයිමේ නොමසාරස්තැනගේ කායබ්ලයෙන් ඉල්ලුම් කිරීමෙන් පෙයනු ලබන පෝර්මවීල ටෙන්බර් ඉදිරිපත් කළ සුතුයි. පිළිකත් පෝර්මයක ඉදිරිපත් නොකරන වෙන්බර යක් සලකා බලනු නොලැබේ.

- 7. ටෙන්බර්වල කරන සෑම වෙනස් කිරීමක් මකාදුම්මක් සම්බනාගෙන් ටෙන්බර් ඉදිරිපත්කරන්නාගේ කොට අත්සන එහි තිබින යුතුයි.
- 3. ටෙන්බර් ෝර්මයක් නිකුත්කීරීමට පුර්මයෙන් කොළඹ යුතියන් පෙදෙසේ අංක 330 දරණ සථානයේ කීරි බෙදුදීමේ කෝජනා කුමයේ අභාර සැපයීමේ කොමසාරිස්තැනගේ කායඹාලයේ රු. 100ක් තැන්පත් කර ලබාකේ කුම්කාන්සියක් ඉදිරිපත් කීරීම අවශා මන්නේය. වෙන්බරය ඉදිරිපත්කරන ලද අය මසින් දෙනලද ඇඹුළයෙට වෙන්බරය පිළිගත් ඔම්ව යවන දුන්මීම තැපෑලෙන් යමා කිඩේ නම හෝ එහි කඩා ඇමින් තිබේ නම් හේ එහි කඩා ඇමින් තිබේ නම් එම දුන්මීම මහුට ලැබුන බවට සලකනු ලැබේ.
- 9. පිළිගත් වෙන්බරය ඉදිරිපත් කළ අය වෙන්බරය පිළිගත් බව සඳහන්වෙන දුන්වීම ලැබි දවස් 7ක් ඇතුළතදී ගෙවිය යුතු මුදල් ගෙවා මිළයට තැනීමේ කටයුතු අවියාන කළ යුතුයි. එසේ නොකළේ නම නැන්පත් කළ රු. 100ය රාජසන්කක කර මතුගේ නම කොන්තුාක්තු කඩ කළ කොන්තුාක්තු කරුමින්ගේ නාමලේඛනයට ඇතුළත් කරනු ලැබේ.
- 10. කිසිම වෙන්ඛරයක් සම්බන්ගයන් ඉහත සඳහන් කර ඇති කොන්දේසි හැම අතින්ම සම්පූණ්ව නැත්නම ඒ ගැන සලකා බලකු නොලැබේ.
- බෙන්බරයක් හෝ වෙන්බර් සියල්ලම හේතු රතිතම් ප්‍රතිකෙසප කිරීමේවන් පිළිගැනීමේ අයිනීමාසිකමේ ආණ්ඩුම් සතුය.

අත්සන්කලේ : අර්. බ්. පී. පවුලස්, / අතාර සැපයීමේ කොමසාරීස්තැන.

අතාර සැපයිමේ නොමසාරීස්තැනගේ කාස්ඨාලය, තැ. පෙ. 512, නොළඹ.

මම් 1953ක්වූ ඛක්ෂන්මර් මස 16මේනී දින දීය.

## ිවෙ**න්දේ**සියේ විකිණිමයි

#### **ආ බේ**ුවේ දුන්වීමසි

#### කැලෑ දෙපාතිමෙන්තුම

සහ අඩියන් රු. 1 සහ 25 බැනින් පලකදන් 5,000ක් පමණ ආපනය දිනසුණාගෙන් මුරුස්මුදුයි දුම සමබාවෙනි මින්ණීමට නිසබි.

වැඩි මිස්තර සඳහා ආපනසේ පුාදේශීය කැලෑ නිලධාරිතුමා කෝ මූරුස්මුදුයි දුව ගබඩාවේ පුධාන තැනගෙන් මීමසන්න. (මුරුඅඹුදුසි දුම් ගබබාවි පිනිටා ඇත්නේ පරන්තාසි දුම්රිය පොලේ සිට සැතුප්ම සතුරක් පමණ දුරින් පි. ඛබිලිවි. ඩි. පාදේරය.)

> ජේ. ඒ. ද සිල්වෑ, කැලෑ අරකකුතුන.

නො**ළම** 1.

## தேஷ்டன் கல்லூரி, தேஷ்டன் வீதி, கொழும்பு 3.

(1) மேறபடி கலதூரியில் 3 ம, 4 ம வகுபபுகடகுரிய (தமிழ மாததிரம) தமிழ மாணவரைத் தெரியும் தெரிவுப் பரிட்சை, மேறபடி கல்லூரி மண்ட பத்தில் கார்த்திகை மாதம் 11 ந நிகதி, சனிக்கிழமை காலே 9 மணி தொடக்கம் நடைபெறும்.

வயது எலிவ : 1954 ம ஆணாடு தை மாதட 1 ந நிகதியில—

- 3 ம வஞபபுக்கு 7 வருடம் 6 மாதம் முதல் 8 வருடம் 6 மாதம் வணர் 4 ம வஞபபுக்கு 8 வருடம் 6 மாதம் முதல் 9 வருஷம் 6 மாதம் வணர் மேற்படி பரீட்சைக்குரிய விண்ணப்பம், 1953 ம் ஆண்டு கார்த்திகை மாதம் 2 த திக்டு திஙக்டசிழமை பகல் 12 மணியுடன் ஏற்கும் தவணே முடிவுறும்.
- (2) மேறபடி கல்லூரியில் 1 ம பாரம் (6 ம வகுபடு) தொடக்கம் 5 ம பாரம் (ஜீ சீ ஈ.) உரையுள்ள வகுபடுக்டகுரிய மாணவரைத் தெரியும் பரீட்கை, 1953 ம் ஆண்டு கார்த்திகை மாதம் 28 ந் இக்தி சனிக்கிழமை காகே 9 மணிதொடக்கம் நடத்தப்படும். 1 ம், 2 ம் பார் வகுபடுகள் ஆங்கிலம், சிங்களம், தமிழிலும், 3 ம், 4 ம், 5 ம் பாரங்கள் ஆங்கிலத்தில் மாத்திரமும் நடைபெறும்

ணிணைலாபபாகன, 1953 ம ஆணு. கோர்த்திகை மாதம 16 ந் இக்றி திஙகடிழெமை பகல 12 மணியின் பின ஏற்றுக்கொள்ளப்படுவதிலில்

வயது எஸ்ஸே: 1934 ம ஆண்டு தை மாதம 1 ந் திகதியில—

1 ம பாரம் . 10 வருடிமை 6 மாதம் முதல் 11 வருடிமை 6 மாதம் வணர் 2 ம பாரம் · 11 வருடிமை 6 மாதம் முதல் 12 வருடிம் 6 மாதம் வணர் 3 ம பாரம் · 12 வருடிம் 6 மாதம் முதல் 13 வருடிம் 6 மாதம் வணர் 8 ம பாரம் · 13 வருடிம் 6 மாதம் முதல் 14 வருடிம் 6 மாதம் வணர் 5ம் பாரம் · 15 வருடிம் 6 மாதம் முதல் 16 வருடிம் 6 மாதம் வணர் 6 மாதம் முதல் 16 வருடிம் 6 மாதம் வணர் 6 மாதம் முதல் 16 வருடிம் 6 மாதம் வணர் 6 வருணம் 6 மாதம் வணர் 6 வருணம் 10 வருடிம் 6 வருடிம் 6 வருடிம் 6 வருடிம் 6 வருடிம் 6 வருடிம் 6 வருணம் 6 வருடிம் வணர் 6 வருடிம் 6 வருடிம் 6 வருடிம் 6 வருடிம் 6 வருடிம் 6 வருடிம் வணர் 6 வருடிம் 6 வருடிம் 6 வருடிம் வணர் 6 வருடிம் 6 வருடிம் 6 வருடிம் வணர் 6 வருடிம் 6 வ

இங்ஙனம், அதிபர்

## உணவு ஆணயாளர் (ஆதாரத்துறை) பால் வினியோகத் திட்டம்

#### மோட்டார் லொறிகள் இல. CE 686, CE 4674 ஆகியவை விற்பணே அறிக்கை

- 1 கொட்டார் தொறிகள் இல். CTB 686, CTB 4674 ஆகியவற்றை கொள்வணவு செய்தற்கான கேள்விகள் இத்தால் வரவறைக்கப்படுகின்றன.
- 2. கொழுமபு, 146, ஹவலொக வீதியிலுள்ள உணவாதாரத துறையின் போக்குவரத்து நிலேயத்தில் தின்சரி காலே 8.30 மணி மு.தல் மாலே 4 00 மணிவரை இந்த லொழிகின் வாங்களிரும்பும் கேள்வியானா அவற்றைப் பார்வையிடலாம்
- 3. பிரதியுடன கூடிய கேள்ளிகளே ஒரு கடித்த கூண்டிலிட்டு முத்திரை மிடப்பட்டு உணவு ஆணேயாளா (ஆதாரத்தறை), பால விநியோகத் திட்டம், 330, யூசியன் பிளேஸ், கொழும்பு என்னும் முகவரிக்கு அனுப்பப்படல் கேண்டும்

- 5. கேளவிகளே, உணவாதாரத்துறை ஆணேயானா காரியாவேயத் திலுள்ள கேனவிப்புத்திரப் பெட்டியில் போட்டு வைக்கலாம்; அல்லது, அவற்றை பதிவுத தபாலமுமை அனுப்பிவைக்கலாம்.
- 6. உணவு ஆண்யாளர் (ஆதாரத்துறை) காரியாலேயத்திற்கு மனுச் செய்து பெறப்படும் பத்திரங்களிலேயே கேள்விகள் அனுப்பப்படல் வேண்டும். அங்கேரிக்கப்பட்ட பத்திரங்களில் வராத கேள்விகள் ஆலோசீண்க்கு எடுக்கப் படமாட்டா.
- கேளவிப்பத் இரங்களில் செய்யப்படும் மாற்றங்கள், அழித் தல்கள் ஆடுயன் கௌவியாளரால் ஒப்படிடப்படல் வேண்டும்.
- 8. கேள்வி அனுபபுதறகான பதற்கம் பெறுதற்குடுன் கொழும்பு, யூனியன பினேஷிலுள்ள உணவாதாரத்துறை ஆணேயாளரின் (பா.வி. தி.) காரியால்யத்தில் ரூபா 100 சேமித்துப்பெறப்படும் அதற்கான பற்றுச்சீட்டைச் சமாப்பிக்கவேண்டும். கேள்வி ஏற்கப்பட்ட அறிக்கை, கேள்வியாளா கொடுத்த முகவரிக்கு தபாலமூலம் அல்லது நேரில் அனுப்பப்பட்டால் அது அவருக்குக் சிடைத்ததாக கொள்ளப்படும்.
- 9. கேளவி அங்கோக்கப்பட்டதாக அறிவிக்கப்பட்டதும் சித திபெற்ற கேனவி யாளர் தமது கேனவித் தொகையை 7 நாட்களுக்குள் செலுத்திக்கொள் வனவை முடித்துக்கொள்ள வேண்டும். இன்றேல், முல கட்டப்பட்ட சேமிப்பு ரூபா 100 பறிமுதலாக்கப்பட்டு அரசாங்கத்திறகாக்கப்படுவதுடன் அவரது பெயரை ஒப்பந்தக் குற்றவாளிகள் பட்டியலிலும் சேர்க்கப்படும்.
- மேறகாட்டப்பட்ட எல்லா நிபந்தனேகளேயும் பூரணமாக அனுமானிக் காத கேன்லிகள் ஆலோசனேக்கு எடுக்கப்படமாட்டா.
- கேளவிகள் அல்லது கேளவியை, எவ்வித ஆட்சேபணேயுமின்றி, ஏறகவோ அல்லது நிராகரிக்கவோ அரசாங்கத்திற்குரிமையுண்டு.

ஆர் டி. பி. பௌல்ஸ், உணவாதாரத்துறை ஆணேயாளருக்**காக.** 

உணவாதாரத்துறை ஆஃணையாளர் காரியாலயம், தபால பெடடி 512, 330, யூனியன பிளேஸ், கொழுமபு, 1953 ம ஞூ ஐபபசிமீ 16 ந் உ

#### வினம்பரம்

#### பாலே மர விற்பணே—வன இலாகா

னறகளுறைய 5,000 பாலே மரங்கள், 1 கன அடி ரூபா 1 25 ஆக யாழ்ப்பாணப் பகுதியிலுள்ள முரசுமூடன்ட மரக்காலேயில் விறப்ளேக்கு இருக்கிறது

மறு விலாங்கள் (யாழ்ப்பானத்திலுள்ள) வட பகுதி வன உத்தியோக்கூ தரிடமிருந்தோ அல்லது மூர்சுமூட்டையிலுள்ள காலே அதிகாரியிடமிருந்தோ பெற்றுக்கொள்ளலாம்

(முரசுமுடடைகளலே பரந்தன புகையிரத் லதானத்திலிருந்து 4 (நான்கு) மை. தூரத்திலுள்ளது)